

● PORAZENIA MÓZGOWE
● CUKRZYCA
● ASTMA
● CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO

**Międzynarodowy
Ośrodek Rehabilitacji**
stosuje
**MIKROFALOWĄ
REZONANSOWĄ TERAPIĘ
TERAPIĘ MANUALNĄ
I MASAŻE**

Oliwa, ul. Bazyńskiego 32 (Sp-ina Niemodlin)
tel. 52-12-31 do 33,
po godz. 15.00 47-66-96, 78-32-95

DZIENNIK BAŁTYCKI

Nr 273 (14610) Rok XLVIII ISSN 350028 Nakład 245 tys.

Piątek, 20 listopada 1992 r. Cena 1500 zł

Rewelacyjny zestaw
TV-SAT
TELEMAX
Sprzedaż hurtowa
i detaliczna
SKYSAT
ul. Jedności Robotniczej 3/11
GDANSK
Tel./Fax: 39-03-33
Amstrad Pace

Fiat 126p z Bielska-Białej, nazywany przez Australijczyków „Niki Car”, zdobył miano najczęściej psującego się samochodu sprzedawanego w Australii...

**AUTO
SALON**

W stronę katastrofy Ziemia w pułapce — alarmują uczeni

Za kilka dziesięcioleci będzie już niemożliwe odwrócić staczanie się Ziemi ku katastrofie ekologicznej, która spowoduje niezliczone nieszczęścia ludzkości - stwierdza opublikowany w środę w Waszyngtonie apel do rządów i narodów świata. Dokument podpisało półtora tysiąca znanych naukowców z różnych krajów, w tym 101 laureatów Nagrody Nobla.

Największe niebezpieczeństwo polega na tym, że znajdziemy się w pułapce reakcji łańcuchowej niszczenia środowiska naturalnego, ubóstwa i zamieszek, grożącej całkowitym krachem społecznym, gospodarczym i ekologicznym.

Pozostali nam tylko jedno, dwa dziesięciolecia, by nie stracić szansy odsunięcia tej groźby - podkreśla się w apelu. Dokument wzywa rządy krajów świata do podjęcia natychmiastowych działań, aby: ustanowić kontrolę nad taką działalnością wyrządzającą szkody środowisku naturalnemu, jak wykorzystywanie węgla i ropy naftowej; efektywnie wykorzystywać energię elektryczną, wodę i inne zasoby; ustabilizować liczbę ludności planety, zmniejszyć poziom ubóstwa i w końcu zlikwidować je; zapewnić realną równoprawność kobiet i zagwarantować im prawo do aborcji; obniżyć poziom przemocy i groźby wojny.

(PAP)

„Zielona Dziesiątka” — dla świata • Str. 2

Zbrojenia. Jelcyń obiecuje: Przyhamuję!

Prezydent Rosji poinformował o decyzjach dotyczących ograniczenia produkcji broni i sprzętu wojkowego. Zapowiedział, że w najbliższych 2-3 latach Rosja całkowicie wstrzyma produkcję atomowych łodzi podwodnych, a już obecnie produkcja ograniczona została o połowę.

Jelcyń miał także zapowiedzieć, że zanim dojdzie do wynegocjowania nowego traktatu międzynarodowego w sprawie redukcji broni strategicznej, Rosja jednostronnie całkowicie wstrzyma produkcję bombowców strategicznych dostosowanych do przenoszenia broni jądrowej.

Po prostu „Carlos”

„Carlos” wcale nie nazywa się Carlos. Nie jest to ani jego prawdziwe nazwisko, ani jeden z obrotowych przez niego pseudonimów... Być może, mit „Carlosa” tu właśnie zaczyna się i kończy: być znanym pod przydomkiem, którego się nie wybrało samemu, lecz który znalazł się na ustach wszystkich i u wszystkich budzi oddźwięk. „Nigdy w życiu nie nosił imienia „Carlos” i nigdy nikt go tak nie nazywał. Zostało to wymyślone zupełnie przypadkowo”.

Kto to taki?

Klein - były członek grupy terrorystycznej w RFN („Rote Zellen”) - do dziś pozostaje jedynym człowiekiem, który dał o „Carlosie” świadectwo z pierwszej ręki. 34-letni obecnie Hiszpan Ramirez Sanchez - takie bowiem jest prawdziwe nazwisko - w Europie zaczął nazywać się „Johnny”, a w krajach arabskich - „Salim”. Urodził się w stolicy Wenezueli - Caracas, jako jedno z dzieci bardzo bogatego tamtejszego адвоката, Altagracii Ramirez. W 1975 r. wenezuelska partia komunistyczna stwierdziła w rozpowszechnionym komunikacie, że „ten młody człowiek (czytaj: Carlos), tak samo jak i jego ojciec, nie był i nie jest członkiem partii, aczkolwiek wyraża poglądy przychylnie marksistowski”.

Dokończenie na str. 8

Słownik Kadafiego

Każde nowe przemówienie człowieka numer jeden Libii, plk. Muammar Kadafiego, wnosi nowe definicje do jego słownika. A oto ostatni rozdział, zebrany w czasie śródrodowego wystąpienia przed parlamentem libijskim:

- **Amerika:** kontynent odkryty przez Araba, „emira Ka” („emir-ka” - fonetycznie: „Ameryka” po arabsku);
- **Szwajcaria:** kraj „podobny” do Libii, lecz „mniej rozwinięty”;
- **hamburger:** „mieszanka karaluchów, myszy i żab (...) z pomocą której zniszczono ZSRR”;
- **kapitalizm:** koncepcja „niedorozwinięta” odnosząca

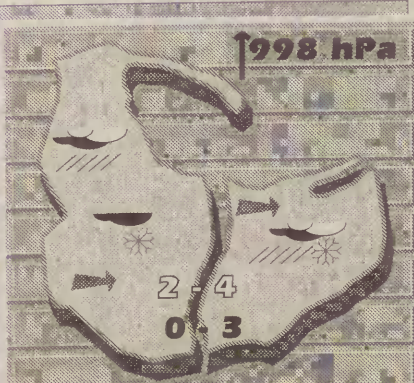
się do pewnego etapu historycznego, „definitywnie przegranego”;

- **polityka:** koncepcja „niedorozwinięta”, która przestała istnieć w Libii;
- **advokat:** „zawód nieproduktywny”, którego należy się pozbyczyć, podobnie jak wszystkich innych „zawodów nieproduktywnych”;
- **Libijczycy:** kadry „eksportów o poziomie międzynarodowym”, bardzo pożądani w świecie, których towarzysza międzynarodowe chciałyby zatrudnić nawet „za tysiąc dolarów za godzinę”. Ale „są to patrioci, którzy odmawiają sprzedawania siebie jak Maradona”.

(PAP)

20 listopada, piątek, imieniny Anatola, Sędzimira

Dziś na Wybrzeżu synopryzy przewidują zachmurzenie duże z opadami deszczu i deszczu ze śniegiem. Temperatura w nocy 0 do 3 st. C, w dzień 2 do 4 st. C. Wiatr silny i porwisty, zachodni. Ciśnienie 998 hPa z tendencją do wzrostu.



Powódź w Elblągu

POCIEKŁO

● 20 tys. litrów na minutę ● Pływające trumny

Nie opodal budynku ABB Zamech nastąpiło pęknięcie 600-milimetrowej magistrali Centralnego Wodociągu Żuławskiego. W błyskawicznym tempie woda zaczęła zalewać teren. Najbliżej i do tego w nocy znajduje się zatrudniający 300 inwalidów Spółdzielnia „Elsin”.

- O godzinie 4.25 nasi portierzy powiadomili pogotowie wodociągowe, że jest poważna awaria, a w stronę ulicy Blacharskiej płynie woda - mówi

do pracy. Jeżeli w nazwie jest „pogotowie” to wydawało nam się, że przy katastrofie wodnej, bo tak to trzeba nazwać, jest zespół ludzi który ma obowią-

złości wody, ale strażacy pomagali wszystkim jak mogli.

Ekipa WPWiK zjawiała się na terenie awarii dopiero o godzinie 7.00, tymczasem woda płynęła z prędkością 20 tys. litrów na minutę, zalewając kolejno okoliczne posesje. Niebawem pod wodą znalazła się pobliska filia gdańskiej hurtowni „Miś”, na podwórzu zakładu stolarskiego pływały już

cała sprawa ma jeszcze nieco inny aspekt. Wyłączenie Centralnego Wodociągu Żuławskiego nie jest bowiem kwestią zakreślenia kurka, na którego z jego nitek. Wszak trzeba liczyć się z wynikającymi z tego konsekwencjami w postaci znacznej różnicy ciśnień. Na dziś wiadomo już, że do tego dramatu przy pęknięciu rury akurat w tym miejscu musiało dojść. Pozostaje pytanie czy w takim rozmiarze? Wg naszych informacji dy-

żurny dyspozytor WPWiK zauważył nieprawidłowości już przed zgłoszeniem awarii, ocenił ją jedynie na jej lokalizację, aby podjąć działania polegające na etapowym zamykaniu wodociągu aż do ujęcia wody w Letnikach.

Natomiast nasze wątpliwości budzi postawa pracowników pogotowia, a przy okazji kwestia zabezpieczenia przed skutkami (odpukać) kolejnej katastrofy. Na dziś wiadomo, że straty wszystkich zatopionych mogą sięgać łącznie ok. miliarda złotych.

Marek Kopyła



Fot. M. Kostur

prezes Jerzy Wilk. - W odpowiedzi usłyszeli, że dyżurny w pogotowiu jest sam i jakkolwiek interwencja będzie możliwa po przyjeździe ludzi

terweniować. Tymczasem pierwszy, który się pojawili, to była Straż Pożarna. Nie była w stanie wypompować takiej

trumny, a przerażony dyrektor elbląskiej Szkoły Katolickiej ks. Piotr Tuniewicz patrzył jak w nio-

wiecz obraca się praca wielu ludzi, którzy tę szkołę wyszkol-

Przyjechał i... ożył

● Wolek prosto z Niemiec

Do malborskich PZZ trafiło zboże skażone wolkiem ryżowym! - alarmował Rydzarz Kasperski z Nowego Stawu podczas sesji sejmiku samorządowego województwa elbląskiego. Odkazanie magazynów pochłonięto co najmniej pół miliarda złotych. Agencja Rynku Rolnego płaciła za niemieckie zboże 220 tysięcy złotych za kwintal, a naszym rolnikom oferowała 175 tysięcy...

- Dlaczego kosztom polskiego rolnika „wyczyszczonego” magazynu w byłym NRD? - pytał delegat.

Ani uspokajająca informacja wicewojewody elbląskiego Andrzeja Zbuckiego, iż „wolek ryżowy jest martwy”, ani wyjaśnienie posta Henryka Siedleckiego, przewodniczącego rady agencji, zapewniającego, że ziarno - jeśli faktycznie okaże się skażone - będzie oddane do dyspozycji importera, czyli „Rolimpexu” - nie zadowoliły obecnych

na sali rolników. Padły głosy, że gdyby agencja zaofiarowała im korzystniejszą cenę, na pewno podzieliłby się swoimi zapasami z państwem... A poza tym - dlaczego skażone zboże w ogóle przekroczyło granicę kraju?

Bożena Parczewska, dyrektorka Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin wyjaśniła, że międzynarodowe normy dopuszczają przepuszczanie przez granicę porażonego ziarna, jeśli szkodniki są martwe. Podkreśliła też, że w przyszłości z Niemiec „przemycany” został „wolek zbożowy”, z podejrzeniem wolka ryżowego, co jest o tyle istotne, że drugi ze szkodników - w ogóle nie mógłby być do kraju wpuszczony. Jest wiadome, że nawet pozmienione martwe osobniki „mogą w każdej chwili ożyć”.

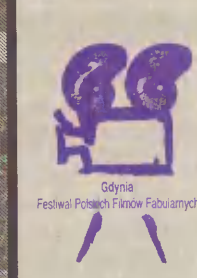
- Jeśli pojawią się żywe szkodniki natychmiast nałożymy na zboże kwarantannę - zapewniła.

Wczoraj okazało się, że wolek zbożowy (nie ryżowy!) jednak ożył! Według informacji uzyskanych z laboratorium gdańskiej delegatury Państwowej Inspekcji Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych, w dwóch (na trzy) partiach malborskiego zboża odkryto po 2 szkodniki żywe na kilogram (I stopień skażenia), co jest cechą dyskwalifikującą ziarno. Dodatkowo plody z Niemiec skażone są (II stopień) żywymi rozkruszkami.

Dlatego nie kupowano zboża od polskich rolników? Ależ kupowano je od kogo się da! - wyjaśniał Stefan Tomaszewski, zastępca dyrektora Regionalnej Agencji Rynku Rolnego, właściciel zboża. A ceny nie można było zbyt wywyższyć, bo gospodarze - patrząc krótkowzrocznie - mogliby pozbycić się do cna swoich zapasów.

G.G.

Szansa ambitnego kina



Wspólnoty Europejskiej. Stawia sobie za cel przede wszystkim promocję filmowej produkcji niskobudżetowej, czyli ambitnej. Słowem - ma ułatwiać drogę na kinowe ekrany twórczości niekomercyjnej, a wartościowej.

Od wczoraj polska kinematografia jest członkiem EFDO i zyskuje szansę ochrony tych właśnie walorów filmowej produkcji. Wczoraj zaś w Gdyni oficjalnie „przyjętostawiano” fakt tej współpracy podpisaniem umowy między Polskim Komitetem Kinematografii a EFDO. Więcej o festiwalu na stronie drugiej.

(aj)

Lubisz erotykę? Drży! POLICJA NA TROPIE

Dwóch umundurowanych policjantów zażądało od żony współwłaściciela wypożyczalni kasety wideo przy ul. Kościuszki w Sopocie wykazu osób, które oglądają filmy erotyczne.

Przestraszona kobieta opuszczała na chwilę wypożyczalnię (chcąc porozumieć się telefonicznie z mężem, który przebywał właśnie na targach filmowych) nie spodziewała się, że w tym czasie stróżę porządku zarekwirują kasety z nadrukiem „Tylko dla dorosłych”. Policjanci nie bawili się w biurokrację. Strasząc zamknięciem wypożyczalni wymusili listę osób oglądających takie filmy i dodatkowo większość dokumentów, potwierdzających legalność posiadania ich na półkach. Zanim właściciel skontaktował się z adwokatem, policjanci zdążyli jeszcze postraszyć, że następnym razem przyjdą z nakazem prokuratorskim!

Nadkomisarz Kazimierz Konkul, z-ca komendanta KRP w Sopocie przyznał, że od kilku dni specjalna grupa policjantów zajmuje się kontrolą miejscowych wypożyczalni, rekrutując co pikantniejsze filmy erotyczne. Na pytanie, czy przy okazji żądają list osób

wypożyczających takie filmy nadkomisarz nie był w stanie odpowiedzieć jednoznacznie. Zasugerował jedynie, że nie o tym nie wie, ale nie jest to wykluczone?!

Nie ustaliliśmy również kto zlecił policjantom sprawdzanie wypożyczalni? Wiadomo jedynie, że dużą rolę odegrali w tym tzw. zaufani informatorzy i niebawem kontrole będą dotyczyć salonów masażu erotycznego.

Nie wiadomo również, czy amatorzy filmów erotycznych, których personalia ustalono w wypożyczalni przy ul. Kościuszki, otrzymają nakazy do stawienia się w sopockim komisariacie. Krzysztof Jurewicz, współwłaściciel wypożyczalni pouczonej przez adwokata przyznał wczoraj, że już nigdy takich list nie udośćpełni! Nie da się zastraszyć tym bardziej, że działania policjantów były bezprawne! Ciekawe, czy tak samo myślał kontrolujący policjanci?

Andrzej Dunajski

NASZE ROZMOWY

Jujka na Manhattanie

- i w rozmowie z Aleksandrą Paprocką



Fot. B. Niezłaski

- Witam cię Zbyszku, po powrocie z Ameryki. Winni jesteśmy Czytelnikom też rozmowę, bo żegnając się przed miesiącem, zapowiedzieliśmy twoje amerykańskie reminiscencje.

- Wrażenie mam ogromne, ale co najważniejsze - satyra polska odniosła tam ogromny sukces. I naprawdę nie przesadzam. Tak rzeczywiście było. Nasz konsul generalny w Nowym Jorku, Jerzy Surdykowski, uprzedzał nas, że dziedzieliśmy procent publiczności będzie na wernisażu, a potem musimy się liczyć z siedzeniem na pustej sali. Tak tam z reguły bywa. Tymczasem było odwrotnie. Co

prawda, na otwarciu wystawy był tłum gości - około trzystu osób - ale potem, przez następne dwa tygodnie, prace polskich satyryków obejrzało ponad siedmiuset gości.

- Amerykanów czy Polaków?

- Głównie Polaków.

choćby Amerykanów też przychodziło sporo. Bądźmy jednak realistami. Gdy mówię o sukcesie, to w środowisku polonijnym, oczywiście. Przebiec się na rynku amerykańskim jest niezwykle trudno. To niemożliwe. Mielismy bardzo dobrą prasę, audycje w telewizji, nawet w Radiu Wolna Europa. Gości na wernisażu mieliśmy znakomitych - był zastępca sekretarza generalnego ONZ, Eugeniusz Wyżnierz, szef polskiej misji przy tejże organizacji, minister Zbigniew Włosowicz; znane osobistości świata polonijnego, popularni artyści -

Dokończenie na str. 3

Bez kary śmierci

Kodeks szlifowany

Nie będzie kary śmierci, tylko dożywotnie więzienie. Za przestępstwa komunikacyjne - przede wszystkim zakaz prowadzenia pojazdu. Stary kodeks ma już 23 lata i oparty jest na radzieckiej doktrynie karnej. Przestępstwa komputerowe, sprzedaż narkotyków, działalność mafijna - będą karane...

Komisja Reformy Prawa Karnego w zasadzie zakończyła prace nad nowym kodeksem - powiedział dziennikarzom przewodniczący komisji, prof. Kazimierz Buchała, - w tej chwili szlifujemy językowo ostateczną wersję nowego prawa karnego.

Według przyszłego kodeksu, tylko wina ma być podstawą odpowiedzialności i wyznaczać karę. Zamiast, zarzuconej już prawie w Europie, kary śmierci ma obowiązywać kara dożywotniego więzienia. Znaczonego jednak, że przedterminowe zwolnienie w takim wypadku można będzie orzec

dopiero po 25 latach odbywania kary, a możliwość wcześniejszej amnestii ma nie wchodzić w rachubę.

Złagodzona ma być też odpowiedzialność za przestępstwa zagrożone karą do trzech lat więzienia. W takich wypadkach, jeżeli sprawca naprawi wyrządzoną przez siebie szkodę, sąd będzie mógł zrezygnować z represji.

Proponuje się też odejście od recydywy, czyli zastrzeżenia kary w stosunku do tych, którzy powracają do przestępstwa. Podobno ten środek w stosunku do notorycznych przestępców i tak jest nieskuteczny.

Zamiast stosowanej obecnie konfiskaty mienia przestępcy planuje się pozbawienie owoców przestępstwa.

Z nowego kodeksu znikną też nieaktualne już przepisy o manku, sabotażu, czy przestępstwach politycznych.

Tomasz Zajac

Prawo dżungli

Pojawiła się nowa klasa zawodowych przestępców: egzekucja długów. Egzekucja najczęściej dosłowna. Katowanie, przypalanie, nawet - krzyżowanie w lesie. Przestępstwo tego rodzaju rzadko wychodzi na jaw, ukrycia: ostrzelany samochód, obrzucony granatami willa, śmierć ofiary. Zazwyczaj ofiara twierdzi, że nikogo nie rozpoznaje, nie wie za co...

Str. 8 - 9

Kobietom nie odmawiamy...

Już jutro kolejne wydanie „RELAKSU” dla całej rodziny! A w nim rewelacyjne materiały muzyczne. Kobietom nie odmawiają Przemek Gintrowski, Jacek Kaczmarek i Zbyszek Łapiński - nie odmówili też naszej reporterce... Ponadto poznamy historię rewelacyjnej i niezależnej irlandzkiej grupy THERAPY? oraz dowiemy się, co się dzieje w mózgu SKIBY - czołowej postaci BIG CYCA i rodzinnej sceny rockowej. Jeśli dodamy do tego dalszą historię SUPERMENA NASZYCH CZASÓW oraz wspomnienia kobiet o najokrutniejszym z katów naszego wieku, Lamentacji Berli - to chyba wystarczy, żebyście już dziś pastawili lakerki na jutrzejszy poranny spacer do kiosku po RELAKS z całą rodziną, oczywiście! A kuku!

Rewia! Rewia!



Piękno sztuki baletowej na lodzie w wykonaniu perfekcyjnej rewii „Sankt Petersburg Ballet on Ice” już od dziś przez trzy najbliższe dni podziwiać można w obchodzącej swoje 20-lecie hali „Olivia”. Na zdjęciu scena z tancerką kaukaskiego podgatunku widowiska dla dzieci i dorosłych.

EKSPRES

WYPOŻYCZALNIA samochodów JYWJ, 52-36-23.	127707
PRZEDPŁATY, 24-31-94.	124771
PRZEDPŁATĘ, 41-03-06.	124770
DZIAŁKĘ budowlaną 1510 m, Chwaszczyno, pilnie sprzedam, 20-21-69.	124722
MALOWANIE, tapetowanie 41-68-16	125399
PEUGEOT 405, 1990, 41-74-31.	127667
SPRZEDAM VW Bus, 1985, tel. 51-01-83.	126053
JELCZA, Robura, Tarpana, sprzedam, 32-17-83.	126167
SPRZEDAM 126 FL, 373-164.	126300
PEUGEOT 405, 1991 r., 149 mln, tel. 32-71-49.	126164
SPRZEDAM silnik do Busa turbo diesel, 70 K, pojemność 1600, rok prod. 1988, cena 2000 DM, Polanki 42/6, Oliwa.	127669
KUPIĘ ulgę celną, 25-11-14.	127967
PEUGEOT 309 GRD 1987, 105.000.000,- 25-11-14.	127945
WYNAJME mały skład celny centrum Gdyni, zezwolenie 70 m, 20-61-45.	127966
KUPIĘ ciągnik siodłowy do 100.000.000,- naczępę kontenerową do 50.000.000,- 26-46-80.	127944
SPRZEDAM pianino, 20-21-15.	127959

POSZUKUJĘ współnika do prowadzenia hotelu i gastronomii Gdynia, 27-08-80.	127952
ZATRUDNIĘ energicznego po szkole średniej. Oferty 126479, Biuro Ogłoszeń, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7.	126479
REGENERACJA obgryzanych paznokci, 51-17-30.	123683
KUPIĘ diesla, 70 mln, 52-04-80.	123788
KAFELKOWANIE, 23-50-97.	117968
POMIESZCZENIA sklepowo-biurowe ok. 65 m kw., oraz magazynowe 60 m kw., na głównej trasie Gdynia - odnajmę, tel. 22-20-84.	117969
ZATRUDNIĘ krojczego z umiejętnościami modelowania, tel. 390-886.	126285
POSZUKUJĘ lokalu na sklep centrum Gdyni, Sopotu, Gdańska, 57-08-15 od 17.	120811
SPRZEDAM domek letniskowy nad jeziorem 45 km od Gdańska. Wiadomość: Rukosin, Gerard Guziński.	75421
POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem centrum Gdyni - 22-22-14	1194431
KUPIĘ Poloneza, Ładę, Fiata. Również remont 53-54-12	127215
UKŁADANIE glazury i terakoty, tel. 53-45-19.	126274
WŁADYSŁAWOWO 1/2 bliźniaka, wykończony - 300 mln, 73-86-50.	127932
RITMO części, 23-72-59.	117907
NISSANA Sunny, 1985, diesel, sprzedam, Elbląg, 499-45.	85690

PODDASZA - zabudowuję, ocieplam, 29-09-84.	127916
JELCZ - Steyer, sprzedam, 21-95-08.	127889
TV Sony 25, 24-41-35.	127909
VOLKSWAGEN Santana 11.83, 2.0 i z wtryskiem, dużo dodatków, sprzedam, tel. 51-86-08.	127903
VECTRA 2.0 i CD 1990, VW LT 31 1987, Gdańsk, ul. Wyzwolenia 32 C/7.	127620
MALOWANIE mebli, 41-34-13.	140016
CALLANETICS - "Ona", 20-66-61 wew. 1327.	121982
BMW 735 i, 1982, sprzedam, 41-44-10.	125671

Uchwała Nr XLVIII/386/92 Rady Miasta Gdyni z dnia 28 października 1992 r.

w sprawie: ustroju i zakresu kompetencji samorządu Dzielnic.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, z późn. zm.) Rada Miasta Gdyni uchwala, co następuje:

Dzielnica Miasta Gdyni, zwana dalej Dzielnicą, stanowi wspólnotę samorządową mieszkańców części Miasta i jest jednostką pomocniczą miasta.	§ 1
	§ 2
1. O ustroju Dzielnicy stanowi Statut Dzielnicy, nadawany przez Radę Miasta osobno każdej Dzielnicy w oparciu o niniejszą uchwałę.	
2. Statut Dzielnicy powinien zawierać:	
- strukturę organów Dzielnicy i zakres ich działania,	
- sposób finansowania działalności Dzielnicy,	
- zakres uprawnień do prowadzenia gospodarki finansowej w ramach budżetu Miasta,	
- zasady współdziałania z instytucjami miejskimi.	
	§ 3
Do zakresu działania Dzielnicy należą wszelkie sprawy wynikające z ustawy o samorządzie terytorialnym z dnia 8 marca 1990 r. nie zastrzeżone ustawami i Statutem Miasta Gdyni na rzecz organów Miasta oraz wyrażanie opinii do projektów decyzji podejmowanych przez te organy w sprawach dotyczących Dzielnicy.	
	§ 4
Dzielnica jako lokalna wspólnota samorządowa organizuje i wspiera wszelkie przedsięwzięcia swoich mieszkańców zmierzające do poprawy warunków życia, zachowania porządku i bezpieczeństwa, niesienia pomocy społecznej potrzebującym oraz ochrony środowiska.	
	§ 5
Organem przedstawicielskim Dzielnicy jest Rada Dzielnicy, zwana dalej Radą.	
	§ 6
1. Wybory do Rady zarządzane są uchwałą Zarządu Miasta Gdyni w terminie jednego miesiąca od dnia złożenia pismnego wniosku podpisanego przez co najmniej 10 % stałych mieszkańców Dzielnicy posiadających czynne prawo wyborcze.	
2. Sposób wyboru Rady oraz listę radnych wchodzących w jej skład określa Rada Miasta w odrębnej uchwale.	
	§ 7
Kadencja Rady trwa 4 lata, jednak nie dłużej niż do końca kadencji Rady Miasta.	
	§ 8
Na pismny wniosek co najmniej 1/4 wyborców Dzielnicy Rada Miasta może rozwiązać Radę przed upływem jej kadencji.	
	§ 9
Funkcja radnego Dzielnicy wykonywana jest społecznie.	
	§ 10
Do właściwości Rady należy:	
1) występowanie do Rady Miasta o nadanie lub zmianę Statutu Dzielnicy,	
2) uchwalanie regulaminu pracy Rady,	
3) wybór komisji problemowych,	
4) występowanie do organów Miasta z wnioskami i opiniami dotyczącymi realizacji funkcji Miasta na terenie Dzielnicy,	
5) wydawanie opinii w sprawach Dzielnicy na wniosek zainteresowanej strony,	
6) występowanie do Rady Miasta z uzasadnionymi wnioskami dotyczącymi uchwalania i realizacji budżetu Miasta w zakresie zainteresowania Dzielnicy,	
7) występowanie do Rady Miasta z uzasadnionymi wnioskami o dotację na działalność w zakresie określonym niniejszą uchwałą,	
8) gospodarowanie przekazanymi przez Radę Miasta dotacjami na zasadach określonych przez Zarząd Miasta,	
9) dokonywanie okresowych ocen jednostek organizacyjnych Miasta działających na terenie Dzielnicy,	
10) opiniowanie założeń i projektów planów szczegółowych zagospodarowania przestrzennego dzielnicy oraz zmian do tych planów,	
11) występowanie do Rady Miasta z wnioskami w sprawie nazw ulic.	
	§ 11
Siedzibą Rady jest określony przez Radę Miasta w Statucie Dzielnicy lokal położony na terenie Dzielnicy lub w jego sąsiedztwie.	
	§ 12
1. Obsługę biurową Rady zapewnia Urząd Miasta w ramach swoich etatów.	
2. Zakres obsługi biurowej określa odrębne porozumienie pomiędzy Radą Dzielnicy a Urzędem Miasta.	
	§ 13
1. Rada wybiera ze swego grona Przewodniczącą, dwóch wiceprzewodniczących i sekretarza, którzy tworzą Zarząd Dzielnicy, zwany dalej Zarządem.	
2. Członkowie Zarządu wybierani są przez Radę w głosowaniu tajnym bezwzględną większością głosów przy obecności 2/3 statutowego składu Rady.	
	§ 14
Rada może odwołać cały Zarząd lub poszczególnych jego członków na wniosek 1/3 statutowego składu Rady, w trybie jak w § 13 p. 2.	
	§ 15
Przewodniczący organizuje pracę i przewodniczy posiedzeniom Rady i Zarządu.	
	§ 16
Posiedzenia Rady są zwalczane przez Zarząd.	
	§ 17
Posiedzenia Rady odbywają się co najmniej raz na trzy miesiące.	
	§ 18
Do właściwości Zarządu należy:	
1) przygotowywanie projektów oraz wykonywanie uchwał Rady,	
2) prowadzenie dokumentacji finansowej związanej z realizacją przyznanych dotacji.	
	§ 19
1. Rada podejmuje uchwały w głosowaniu jawnym zwykłą większością głosów przy obecności co najmniej połowy swojego statutowego składu.	
2. Na wniosek radnych przeprowadza się głosowanie tajne.	
	§ 20
Szczegółowy tryb pracy Rady określa Regulamin pracy Rady.	
	§ 21
1. W budżecie Miasta wyodrębnia się środki finansowe na działalność Dzielnicy w wysokości 10 000 zł rocznie z tego stałego mieszkańca Dzielnicy.	
wielkość tych środków jest określana według listy stałych mieszkańców w dniu przeprowadzenia wyborów.	
2. Rada podejmuje uchwały w sprawie wykorzystania tych środków. Uchwały te są wykonywane przez Zarząd Miasta.	
	§ 22
Nadzór nad legalnością uchwał Rady sprawuje Zarząd Miasta.	
	§ 23
Nadzór nad gospodarką finansową Dzielnicy sprawuje Zarząd Miasta.	
	§ 24
W przypadku powstania sporu między dzielnicami rozstrzygnięcie w sprawie podejmuje Rada Miasta po uprzednim przeprowadzeniu mediacji.	
	§ 25
Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.	
Przewodniczący Rady Miasta Gdyni WOJCIECH SZCZUREK	123593/MM

KUPON RABATOWY

MACIEJ BATYCKI

ODZIEŻ ZE SKÓRY
I GALANTERIA SKÓRZANA

SKLEPY FIRMOWE:

GDYNIA

- Starowiejska 19
- Świętojańska 59

GDAŃSK

- Tkacka 14/15 Róg Długiej

GDAŃSK WRZESZCZ

- Manhattan, Pawilon 15
- Centrum Handlowe, Pawilon 55
- Partyzantów 6/12

BIURO HANDLOWE

GDYNIA, ul. Hutnicza 16
tel/fax (0-58) 23-15-09
tel. (0-58) 23-35-01 w. 209

W KAŻDĄ SOBOTĘ MIESIACA 5% ZNIŻKI DLA MIŁYCH KLIENTÓW

KUPON RABATOWY

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 listopada 1992 r. zmarł nagle nasz kochany Ojciec i Dziadziś

ś. + p.

KLEMENS TURAŁSKI

Msza święta za duszę ś.p. KLEMENSA zostanie odprawiona dnia 21 listopada 1992 r. w kościele Chrystusa Króla o godz. 10.00.

Pogrzeb tego samego dnia na cmentarzu Łostowickim o godz. 14.30.

Rodzina.

ALARMY
(rok założenia 1982)

Hurtowa sprzedaż z atestami TECHOM-u:

- krajowych urządzeń alarmowych
- systemów alarmowych

firmy D.S.C.

oraz firmy CROW, VISONIC, METAX

Sopot, tel./fax 51-61-77
Al. Niepodległości 824

Autoryzowany montaż - serwis tel. 31-56-02

Duchowieństwu, wszystkim krewnym, znajomym i kolegom z pracy, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych mojego Męża

KLEMENSA JANICKIEGO

serdeczne podziękowanie składa

żona.

Głębokie wyrazy współczucia

matce

WALDEMARA MALAKA

z powodu tragicznej śmierci syna składają oddani przyjaciele z Pizzerii „Napoli”.

W dniu 18 listopada 1992 r. odeszła na zawsze moja Mama

ś. + p.

STANISŁAWA PANCEWICZ

z d. ZANIEWSKA

Msza święta żałobna zostanie odprawiona dnia 23 listopada 1992 r. o godz. 8.30 w kościele Zmartwychwstania Pańskiego w Gd.-Wrzeszczu.

Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Córka.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 listopada 1992 r. zmarł tragicznie nasz zawodnik

ś. + p.

WALDEMAR MALAK

lat 22

Brażowy medalista Olimpiady w Barcelonie, wielokrotny medalista Mistrzostw Świata i Europy, długoletni reprezentant kraju.

Wyrazy współczucia rodzinie zmarłego składają:

Rada Nadzorcza, trenerzy, pracownicy, zawodnicy z KS „Lechia” Gdańsk.

Pełni smutku zawiadamiamy, że w dniu 16 listopada 1992 r. zmarł nasz ukochany mąż, ojciec, teść i dziadek

ś. + p.

AUGUSTYN MAGRIAN

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia 20 listopada 1992 r. o godz. 14.00 w kościele Chrystusa Zbawiciela w Gdańsku-Osowej.

Pogrzeżona w żalu rodzina.

Pograżeni w głębokim smutku zawiadamiamy, że w dniu 13 listopada 1992 r. zmarł tragicznie

ś. + p.

WALDEMAR MALAK

lat 22

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w dniu 23 listopada 1992 r. o godz. 9.00 w Kościele Parafialnym przy ul. Olsztyńskiej na Przymorzu.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu Łostowickim.

Pograżeni w smutku matka, siostra z rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Dr. STANISŁAWOWI WINNICKIEMU - Ordynatorowi, pozostałym lekarzom, Ewie BOCHENSKIEJ-Oddziałowej, Pielęgniarkom i Salowym VI Oddziału Wojewódzkiego Zespołu Chorób Zakaźnych serdeczne podziękowania za opiekę w czasie choroby mojego męża

MICHAŁA BEMBEN

składa

żona z rodziną.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 listopada 1992 r. zmarła nagle ukochana Żona, Mamusia, Córka, Siostra, Ciocia i Szwagierka

ś. + p.

KRYSTYNA KONCEWICZ

lat 42

Pogrzeb odbędzie się dnia 21 listopada 1992 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim.

Msza żałobna tego samego dnia o godz. 11.30 w kościele oo. Redemptorystów przy ul. Portowej.

Pograżeni w smutku mąż, dzieci i rodzina.

Czcigodnym księżom: BIAŁEMU i RUSINOWSKIEMU członkom Kola Kombatantów i Więźniów Politycznych, wszystkim biorącym udział w pogrzebie

ś. + p.

MIECZYSLAWA IWANISZEWSKIEGO

oraz sąsiadom za pomoc w zorganizowaniu pogrzebu serdeczne Bóg zapłać

składa

rodzina Iwaniszewskich.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 listopada 1992 r. zmarł mój kochany mąż, nasz ojciec, dziadek i teść

ś. + p.

MARIAN MURZYŃSKI

lat 63

Msza żałobna odbędzie się w kościele św. Rodziny o godz. 8.00 w dniu 21.11.92 r.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu Łostowickim, o czym zawiadamia pograżona w smutku

rodzina.

Dnia 17 listopada 1992 r. zmarł

dr med. ZYGMUNT KOZARZEWSKI

były asystent Kliniki Otolaryngologii AM w Gdańsku. Członek Oddziału Gdańskiego PTOL, wspaniały lekarz, nieodżałowany Kolega.

Wyrazy głębokiego współczucia rodzinie składają koleżanki i koledzy z Oddziału Gdańskiego Polskiego Towarzystwa Otolaryngologicznego.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 listopada 1992 r. zmarł wspaniały, szlachetny człowiek i lekarz - były pracownik Przychodni Przyklinikcznej przy P.S.K. Nr 1

dr ZYGMUNT KOZARZEWSKI

Rodzinie zmarłego serdeczne wyrazy współczucia składają

pracownicy z Przychodni Przyklinikcznej.

Stowarzyszenie Starszych Mechaników Morskich łącząc się z Rodziną w głębokim żalu, żegna swego kolegę

ZBIGNIEWA NOGOWSKIEGO

który odszedł na wieczną wachtę.

W dniu 20 listopada 1992 r. o godz. 11.30, msza żałobna u oo. Redemptorystów.

Pogrzeb o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim.

Przeżywając śmierć

ks. LESZKA WESOŁOWSKIEGO

we wspólnocie, z której pochodził, i w której się wychowywał, zapraszamy do modlitwy w Jego intencji i udziału w uroczystościach pogrzebowych w piątek 20 listopada 1992 r.

Msza święta o godz. 13.00 w kościele św. Stanisława Kostki przy ul. Abrahama.

Pogrzeb o godz. 15.00 na cmentarzu oliwskim.

Duszpasterze i parafianie Matki Bożej Różańcowej na Przymorzu.

olivetti

DWIE PROFESJONALNE FIRMY WSPÓŁPRACUJĄCE ZE SOBĄ!

ESCOM

olivetti

SKANDALICZNE CENY!

40 HDD 9.25 mln

PC-AT 286/20 MHz 1 MB RAM/VGA 1x FDD 1.44 MB + VGA Color Monitor OLIVETTI + klawiatura OLIVETTI

Twarde dyski w konfiguracjach:

- 80 HDD - 10.25 mln
- 120 HDD - 11.25 mln

EXTRA RABATY!

Drukarki w pakietach z rabatami

- Drukarka atramentowa Powerlink SM 350
- Drukarka 24 lfgowa Powerprint SM 650

SALONY SPRZEDAŻY

Warszawa 19/21 tel. 33-50-37
ul. Chmielna 100 tel. 20-50-17 w.148
Poznań 3 tel. 53-08-18
Gdańsk 5 tel. 48-44-73
ul. Chrobrego 47 tel. 41-40-18
ul. Kapelanka 15 tel. 67-07-10

SPECJALNIE DLA POLSKIEJ MŁODZIEŻY SZKOŁY, UNIWERSYTETY, INSTYTUCJE ...!



Dzienny Dom Pomocy Społecznej w Wejherowie do niedawna mieścił się przy ulicy Kopernika 13. Lokal nie był zbyt elegancki - zagrzany, z psującym się ogrzewaniem. Ale miał też zalety, z których najważniejszą dla korzystających z domu ludzi było usytuowanie na parterze. Tymczasem, władze Wejherowa podjęły decyzję o przeniesieniu Domu, tłumacząc to koniecznością wyremontowania dotychczasowego lokalu. Na nową siedzibę wybrano willę z ogrodem przy głównej ulicy, Sobieskiego 251. Pensjonariuszom, zgodnie z wolą Zarządu Miasta, przyznano I piętro. Na parterze nadal mieści się **Żłobek nr 2**, który zajmował kiedyś pomieszczenia w całej willi. Chwilowo jednak liczba maluchów korzystających ze żłobka zmalała i piętro okazało się niepotrzebne.

Na oko - 100 m kw. jasnej i ciepłej przestrzeni podzielonej na 3 salki i parę małych kłetek (pakamer?). Pensjonariusze domu jednak zaprotestowali - i ustnie, i na piśmie, prosząc Zarząd Miasta o zmianę decyzji. Po pierwsze - dlatego, że w nowej siedzibie są schody.

Jest trochę słynnych schodów, jak te w Odesie (wslawione przez film „Pancerik Potiomkin”), albo Schody Hiszpańskie w Rzymie.

Ale pensjonariuszom z Wejherowa jak zapewniają, schody nie są zupełnie potrzebne. A nawet przeciwnie - stały się przeszkodą trudną do pokonania.

- Te schody są naszą wielką bolączką, niektórym z nas (połowie - przyp. aut.) trudno je sforsować - wyjaśnia pan **Stanisław Knuth** pełniący rolę rzecznika pensjonariuszy domu. Podopieczni domu napisali kilka pism z protestem przeciwko nowej lokalizacji - do

Rady Miasta i do senator Pińkowskiej z „Solidarności”, ale nie przyniosło to rezultatów. Przecież wielu z pensjonariuszy ma mieszkania wyżej i jakoś wchodzi, więc o co ten krzyk?

Swoim pismem do władz pensjonariusze zaskodzili kierownicze domu, pani **Ludwicę Szpunar**. Niektórzy przedstawiciele władzy w Wejherowie byli przekonani, że to ona namówiła do protestów.

Prawda, że jesteśmy w większości ludźmi schorowanymi, wymagającymi opieki, niektórzy z oznakami sklerozy ... Ale nie można nas traktować jak półgłówki - oburza się pan Knuth.

Najstarsza pensjonariuszka, pani **Elżbieta Maciejewska**, zwana „Babcią” ma ponad osiemdziesiątkę (dokładnie 84 l.) i „trzyma się” bardzo dobrze. Ma jeszcze energię, żeby stanąć w obronie „zwolnionych naszych pań” (to o personelu domu, który otrzymał wypowiedzenie). Bo zwolnione zostały 3 osoby z obsługi Domu Opieki.

Ich miejsce mają zająć pracownicy żłobka.

Nie mniej ważna przyczyna, dla której pensjonariusze domu protestują, to okropna ciasnota.

Nas po prostu zmagazynowano - stwierdza pan Knuth.

Trzydziestu par osób usadowionych rzadkiem na fotelach w tzw. pokoju dziennym, nie sprawia wrażenia zadowolonych. Trudno się tu poruszać, trudno senownie wypełnić czas między posiłkami. Przedtem pośpiewało się czasem przy akordeonie, imieniny były, Andrzejki, albo wigilia - wspominają pensjonariusze. Teraz boimy się przeszkadzać dzieciom z dołu, one śpią od 12 do 14. Dom Opieki Diennej czynny jest od 8 do 16. Trudno pogodzić interesy obu grup w takich warunkach. W tej ciasnocie też tylko patrzeć, jak wy-

buchną konflikty pomiędzy ludźmi na piętrze. O krzesło, o głośne słowo ...

Ważnym argumentem przeciwko usytuowaniu Domu Pomocy razem ze żłobkiem jest fakt, że podopieczni **Ludwiki Szpunar** są ludźmi schorowanymi, często ulegającymi różnym infekcjom. Czy pożądaną jest, by krzyżowały się w tej sytuacji (co nieuniknione) szlaki 2 pokoleń - dzieci z dziadkami? Czy zgodne jest to z przepisami Sanepidu?

Ludwika Szpunar nie może rozkląć wraz ze swymi podopiecznymi tych wszystkich problemów, choć w pomocy społecznej pracuje od 76 roku, jest siłą wykwalfikowaną i posiada dyplom Uniwersytetu Warszawskiego. Domem Opieki Diennej kieruje od 1981 roku. O swoich podopiecznych mówi ciepło, zna ich od wielu lat. Ale 30 października Ludwika Szpunar, zmęczona walką o swych pensjonariuszy mówi - jestem doprowadzona do takiej sytuacji, że chyba złożę rezygnację.

Władze miejskie chyba nie uważają sprawy Domu Diennej Pomocy za zbyt ważną. W końcu dotyczy ona niewielkiej liczby starych ludzi. Ludwika Szpunar nie zaproszona na posiedzenie Rady Miasta, na którym zapadła decyzja o losie jej podopiecznych.

Teraz będzie wspólne ze żłobkiem dzielenie budynku, konta (dom miał 12 mld oszczędności, co się z nimi stanie?), wspólnie też będzie się korzystać ze żłobkowej pralni. Głosy protestu starszych ludzi przytłumia jesienny deszcz oraz wydarzenia o znaczeniu światowym. A dawny lokal zajmowany kiedyś przez Dom Diennej Pomocy przy ulicy Kopernika 13 zostanie zapewne wystawiony na przetarg.

Mira Mossakowska

Jak z dziećmi...



Altana Gutenberga

CZYSTY JEST W MOWIE

Napisalem ten tytuł, wyjmując go z oracji Jana Rybińskiego, jednego z trzech tego imienia, co wdarli się do „Polskiego Słownika Biograficznego” dla niepowodzenia zasług, napisałem więc ten tytuł i od razu schwyliłem się za głowę. Ileż bo natrudzić dziś się trzeba, aby spotkać taki język czysty w mowie, czysty w piśmie, który obfituje we wszystkie ozdoby wykwinnego stylu i z prostackiej surowości poprzedniego wieku tak został oczyszczony (...)

Ale zaczęło się od Rybińskiego i od razu pamięć zajął nadnotekujący Barcina, w którym ongi odwiecznym Jakuba Wojciechowskiego, klasyka pamiętnikarstwa i laureata - za „Żywot własny robotnika” - Złotego Wawrzynu Polskiej Akademii Literatury. Z tego to Barcina wywiodła i Jana Rybińskiego w świat - można chyba to stwierdzić - uroda ojczystego języka.

i użyteczności języka w ogóle, a w szczególności języka polskiego. Oweczesnym obyczajem zabrzmiął on językiem Cicerona - „De linguarum in genere, tum Polonicae seorsim praestantia et utilitate oratio”.

Cztery lata temu wypowiedziane słowa wciąż unoszą się nad Gdańskiem, lechą naszą miłość własną i wbiłają w dumę - jeśli tylko znajdujemy trochę czasu na refleksję. Oto Rybiński stwierdza, że „postępując się tym językiem można s w o b o d n i e przejść nie tylko okoliczne i sąsiadujące z Polską kraje, takie jak Prusy (...)

wierny zadekłarowanemu kiedyś caeterum censeo - znowu przypominam, że na wydanie czekają dwa tomy bibliografii morskiej. I mogę chyba wyrazić nadzieję, że postępuje konsekwentnie napróżd prac nad bibliografią kaszubską, której Maria Babnis patronuje.

Niespożyta w pomysłach i pracowitości, tą nową książeczką dodała jakby popularny prolog do wydanej przed rokiem pracy habilitacyjnej o książce polskiej w Gdańsku w okresie zaboru pruskiego.

Na nową publikację składają się trzy szkice: „Najpierw było Gimnazjum”, „Obowiązek wobec Rzeczypospolitej”, „Sam wśród obcego języka”. Z kart książki Marii Babnis powstają, jak żywe, postaci Jana Rybińskiego, Mikolaja Volckmara, Jana Maukischego, Jana Stephani Łaganowskiego, no i może najśladawiejszego i najpamiętniejszego z gdańskich przyjaciół polszczyzny, niby dobrze znanego, ale jakże ciekawie przypomnianego - Krzysztofa Celestyna Mrongowiusza, któremu w imieniu Rady Towarzystwa Historycznego pismo dziękczynne stał sam Adam Mickiewicz.

Kto żył wówczas w Gdańsku przejął, nie omieszkał odwiedzić Mrongowiusza. Dla jego wiedzy, znanstwa języka, a i miasta z jego sprawami. Dziś już może trzeba by szeroko szukać takiego kogoś, żeby znaleźć - może Facca, może Sampa, może Januszajtisa... Ale czy znalazłby tyle siły, aby strofować barbarzyńców za język współczesnej ulicy gdańskiej?

Książeczka Marii Babnis mówi o ważności języka polskiego. W ogóle - jak Rybiński - i szczególnie w życiu starego Gdańska, kiedy miasto było co najmniej dwujęzyczne, a polski uważano za niezbędny. I dla człowieka kultury, i dla człowieka interesu. Potwierdzają to liczne powołania się autorki na pochwały tego języka; Maukischego na przykład życzy pokoju, szczęścia, zdrowia i błogosławieństwa wszystkim, którzy okazują zamilowanie i chęć do nauki języka polskiego. Ja zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa mogę życzyć z dobrej okazji lektury szkiców z dziejów języka polskiego w Gdańsku - Marii Babnis.

Paweł Działisz

Bajka o gwoździu

Zbigniew Herbert

Z braku gwoźdźcia upadło królestwo - poucza mądrość nianiek - lecz w naszym królestwie od dawna nie ma gwoździ nie ma i nie będzie ani tych małych zdantych by przybić obrazek do ściany ani dużych którymi zamyka się trumnę

a mimo to lub może właśnie dzięki temu królestwo trwa i nawet budzi podziw innych jak można żyć bez gwoźdźcia papieru i sznurka cegły tleni wolności i czego tam jeszcze widocznie można skoro trwa i trwa

ludzie mieszkają u nas w domach nie w pieczarach dymią fabryki w stepie przez tundrę pociąg jedzie i beczy statek na zimnym oceanie jak wojsko i policję pieczęć hymn i sztandar na pozór wszystko jak na całym świecie tylko na pozór bo nasze królestwo nie jest tworem przyrody ani tworem ludzkim niby trwale wzniesione na kościach mamutów w istocie słabe jakby zatrzymane między czynem a myślą bytem a niebytem

upada liść i kamień to co jest realne lecz widma żyją długo uparcie na przekór wschodom zachodom słońca obrotom ciał niebieskich na poharibioną ziemię padają trzy rzeczy

(Z tomu „Elegia na odejście”, Wrocław, 1992)



„Dotknięcie ręki”

Młody muzykolog z Krakowa podejmuje się niezwykle trudnego zadania. Postanawia naklonić starego kompozytora do przerwania milczenia. Wielki artysta nie stworzył niczego od ponad czterdziestu lat. Mieszka z żoną w oddalonym od zgiełku domu, a każdego przybysza traktuje brutalnie i obcesowo. Stefanowi, upartemu Polakowi (gra go Kanadyjczyk Lothaire Bluteau) uda się jednak dokonać niemożliwego. Po nocach spędzonych w ogrodzie, bo bolesnych razach i atakach wrogości, zyska nie tylko wstęp do domu kompozytora, lecz także stanie się sprawcą wielkiej przemiany artysty. To dzięki Stefanowi Henry Kędzi odzyska wigor, przeżyje drugą młodość, odnajdzie radość życia i tworzenia. Skomponuje (wspólnie z muzyką Wojciecha Kilara) wielkie dzieło...

A więc - Polak potrafi? Stefan, przybysz z Polski jawi się jak ktoś z innego świata (lepszego, bliższego temu od czego oddalała się zachodnia cywilizacja?). Starego mistrza zjednuje sobie przecież niezwykłą mocą - różdżką wskazującą wodne ciekły, energią przekazywaną schorowanemu człowiekowi poprzez tytułowe dotknięcie ręki. Inność, odmienność Stefana ma jednak wymiar wyższy, metafizyczny. Szybko, już po pierwszych sekwencjach zdajemy sobie z tego sprawę. Przecież śni on co noc melodie - fragment utworu, który dopiero powstanie. Rola, którą ma do spełnienia Stefan wobec starego kompozytora (i nie tylko), jest zatem szczególna, a relacja między nimi nie bez powodu przywodzi na myśl wątek Fausta.

„Dotknięcie ręki”, najnow-

szy film Krzysztofa Zanussiego ma swoją dość długą historię. Powstał przy współpracy kinematografii polskiej brytyjskiej i duńskiej. Ostateczny scenariusz różni się ponoć znacznie od pierwszej jego wersji autorstwa Krzysztofa Zanussiego i Edwarda Zebrowskiego. Reżyser nie jest zadowolony ze zmian, traktuje je jako cenę komercyjnych wygórowanych zachodnich producentów. Powiedziałby jednak szczerze: wstydyć nie ma się czego. „Dotknięcie ręki” jest filmem, który łączy intelektualne ambicje z atrakcyjną formą w sposób niemal idealny.

Opowiada zatem historię starego człowieka, którego zniknięcie z młodością (Stefana i Annette, sekretarki) przydaje skrzydeł. Kędzi znowu tworzy i kocha, spełnia swe wielkie marzenie o ojcostwie. Romans z młodzieńką dziewczyną, zmiana w stosunku do siebie i najbliższych, a także zmiana ich wobec starego człowieka pokazane zostają ciepło, zajmująco i prawdziwie z psychologicznego punktu widzenia. To naturalnie sprawa świetnego aktorstwa Maxa von Sydowa, Sarah Miles i wszystkich pozostałych wykonawców. Za ich przyczyną historia przedziwna, która jednak mogła (może) się zdarzyć, staje się interesującą psychologiczno - obyczajową anegdotą. Sens tej anegdoty sprowadza się jednak do refleksji nad powinnością artysty i sztuki, celem tworzenia, odpowiedzialnością artysty i granicami wolności. Pytań film stawia więcej, ale zarówno ich odczytanie jak i rozstrzygnięcie tych dylematów należą już do widza.

A.J.

POMYSŁY HUMANISTY

Brawo „Cukiernia Płóńczak”!

Żeby nie było nieporozumień i podejrzeń o kryptoreklamę: nigdy nie byłem w „Cukierni Płóńczak”, nie jadłem jej produktów i w ogóle nie wiem, gdzie jest. W Gdyni, we Wrzeszczu, w Wejherowie? Nieważne. Ważne, że otworzyła filię w tunelu pod dworcem w Gdańsku i nad kioskiem ma szyld jak powyżej.

Pisałam tu jakieś pół roku temu, pod wpływem listu Czytelniczki, p. Gorgolika, że szyld z nazwiskiem właściciela robi na potencjalnych klientach lepsze wrażenie niż wymyślona nazwa, np. „C. and C” (Cakes and Coffee) czy „Bon vivant”. Budzi zaufanie: oto ktoś własnym nazwiskiem sygnuje produkcję, więc bierze na siebie odpowiedzialność za nią, a także ryzyko osławy, gdyby produkt nie był udany. Po drugie: istnieje coś takiego, jak mały sznób klienta, żeby chwalił się, że wie, u kogo co kupować. Jeszcze sprzed wojny mam w oczach panią Marciniową z mojego rodzinnego miasteczka, jak poucza jakąś młodą panią domu: „Droga pani, jak szynka, to tylko od Wyduba, ale parówki najlepsze ma Kurzawski”.

Przejsięcie podziemiem pod dworcem głównym zmieniło się ostatnio korzystnie (choć gdzieś mu do Wrocławia!), prawie całą ścianę tam, gdzie kiedyś były modele statków, zajmują zmodernizowane kioski z pieczywem, i bardzo dobrze. Jest to chyba najlepsze miejsce do kupowania niekonwencjonalnych chlebów i bułek (no, jeszcze Semeka na Zabiance!). Ale byłoby wręcz komfortowo, gdyby producenci, wzorem pana Płóńczaka, zdobyli się na wywieśzenie szyldów bądź lepiej nawet, chorągiewek. Ot, takich trójkątnych proporzeczków, jakimi reklamuje się lody Schöllera: „Bułki w pięciu odmianach: Szymczaka”, „Chleb stoniecznikowy Karolaka!” itp. Co do chlebów z ziarnem stoniecznika (świąteczny na kanapki do pracy, bo nie wysychają) produkuję je, jak się domyślam, już kilka firm. Produkt jednej z nich szczególnie mi przypadł do gustu, co, kiedy

nie wiem, która to, i zakup jest zawsze małą loterią. Bardzo by mi podniosło samopoczucie, gdybym mogła powiedzieć sprzedawczyni: „Proszę stoniecznikowy, ale Karolaka” i usłyszeć w odpowiedzi choćby i to: „Przekro mi, ale od Karolaka dostawę mamy dopiero o dwunastej”. „Nie szkodzi - odrzekłabym - kupię wracając z redakcji”.

Wspominałam o samopoczuciu. Otóż wydaje mi się, że tzw. szary człowiek przesyca się już z angielską brzmiozami nazwami i wszędzie nimi atakowany, zamiast milego, snobistycznego uczucia, że „jest w Europie”, zaczyna przeżywać inne, wcale nie komfortowe, że „jest nie wiadomo gdzie”. Przecież tu (po pewnych wahaniach, przynajmniej) urzynek rozmowy zasłyszanej w SKM. Dwaj panowie naprzeciwko mnie komentowali artykuł z poniedziałkowej „Gazety Morskiej”, o spółce First Class, która ma modernizować gdański dworzec: „Przynaliby się lepiej, że Prima Sort! Same Żydy, panie, albo Szwabę, tylko się kryją”.

Jegośność wygłaszający tę hipotezę dał wyraz nie tylko prostactkiej ksenofobii, ale i naiwności. Gdyby za firmą „First Class” krył się jakiś Schmutzfinger (naprawdę „kryje się” Zygmunt Kosinowski), to coż prostszego dla niego, jak zmienić nazwisko na Wyduba czy Kurzawski i wtedy od państwa dofinansowanie na rewolucję tych obiektów.

Sytuację zmienić miała radykalnie, ogłoszona pod koniec lat osiemdziesiątych, ustawa o komunalizacji mienia, zgodnie z którą właścicielami obiektów, w tym także zabytkowych, stawali się albo gminy, albo państwo. Większość pałaców i dworów stawała się własnością gmin. Gminy przeważnie nie miały pieniędzy na ich utrzymanie i aby nie dopuścić do ostatecznej dewastacji sprzedawały obiekty, głównie drogą przetargów. Przeciagało się zazwyczaj przygotowane planów geodezyjnych, nikt się nie spieszył z wyceną majątków, nie mówiąc o trudnościach w ustaleniu, czy obiekty

N owi właściciele nie zawsze byli żli i niegospodarni. W Gdańsku cieszył się i służył ludzom jako Gminny Ośrodek Kultury, odbudowany przez lokalne władze, zamek w Skarszewach. Odbudowany został i urządzony na Muzeum Hymnu Narodowego dworek w Będminie. Państwowe Gospodarstwo Rolne w Nowej Wsi Rzeczej koło Starogardu Gdańskiego przejęło miejscowy pałac i i doprowadziło go do świetności, wykorzystując na ten cel pieniądze nie tylko państwowe, ale i niemalże środki z funduszy własnych, nie mówiąc o dobrym, własnym wykonawstwie wszystkich niemal prac.

Ale większość dworów, dworów i pałaców skazana była na pastwę rabunkowej gospodarki socjalistycznej. Obiekty często zmieniały właścicieli, a każdy kolejny użytkownik w mniejszym, lub w większym stopniu, wyeksploatowywał powierzoną mu siedzibę, nie ponosząc za dewastację - a często nawet rabunek - żadnych konsekwencji. I tylko solidności niedzisiejszych budowlanych zadziwczamy, iż nie wszystkie dworki i pałace rozspęły się nam do cna.

Gmina sprzeda od zaraz

Na początku lat osiemdziesiątych skończyły się ostateczne dotacje na odnowę i utrzymanie obiektów zabytkowych. Coraz częściej PGR-y, biblioteki nie miały już pieniędzy na utrzymanie swoich siedzib. Brakowało funduszy na podstawowe prace remontowe, na ogławianie itp. I wtedy, zgodnie z uchwałą nr 179, pojawiła się możliwość nieodpłatnego przejmowania zabytków przez prywatnych użytkowników. „Prywaciarze” otrzymywali wtedy od państwa dofinansowanie na rewolucję tych obiektów.

Sytuację zmienić miała radykalnie, ogłoszona pod koniec lat osiemdziesiątych, ustawa o komunalizacji mienia, zgodnie z którą właścicielami obiektów, w tym także zabytkowych, stawali się albo gminy, albo państwo. Większość pałaców i dworów stała się własnością gmin. Gminy przeważnie nie miały pieniędzy na ich utrzymanie i aby nie dopuścić do ostatecznej dewastacji sprzedawały obiekty, głównie drogą przetargów. Przeciagało się zazwyczaj przygotowane planów geodezyjnych, nikt się nie spieszył z wyceną majątków, nie mówiąc o trudnościach w ustaleniu, czy obiekty

Prywaciarz na włościach

Plan rozkulaczania polskiej wsi został przeprowadzony po wojnie konsekwentnie. To, co znajdowało się w rękach prywatnych właścicieli, skutecznie odebrano i oddano „państwu”. W pałacach i dworach zaczęły rezydować państwowe gospodarstwa rolne, urzędy gmin, szkoły. Bardzo często wspaniałe zabytkowe obiekty, podzielone gipsowymi ściankami, albo dyktą, oddawano „społeczeństwu” na mieszkania.



były obciążone długami hipotecznymi. Nieliczne zatem transakcje realizowano. Czy wybór nowych prywatnych właścicieli zabytków zawsze był szusny?

Zamek tanio kupię

W Smarzewie, w gminie Smętowo Graniczne, stał kiedyś piękny dworek otoczony nie mniej pięknym parkiem. Po wojnie funkcjonował w obiekcie zakład wychowawczy. Gdy placówka opuściła dworek, nie mając na jego utrzymanie pieniędzy, rozpoczęła się systematyczna grabież wszystkiego, co można było wydobyc z środka - podłóg, schodów, kaloryferów, stolarki. Władze gminy sprzedały wreszcie dworek wraz z gruntami osobie prywatnej.

Jak wygląda obiekt dziś? Na miejscu nie ma nikogo. Dworek, zrzuwający, opustoszały, stoi pośród starych drzew i przez nikogo nie wycinanych chaszczki. Do wnętrza wchodzi

się przez pozabawiony framug otwór, który niegdyś był drzwi. Czeluście pozostały również po oknach. Widać przez nie szczątki dawnego założenia parkowego. Tylko na dachu nowe deski, będące śladami działań gospodarza. Na przeprowadzenie części prac remontowo-konserwatorskich nowy właściciel otrzymał państwowe dotacje. Nie udzielił on jednak ciężaru prac, jakie zgodnie z umową i w określonych terminach zobowiązał się wykonać. Wojewódzki konserwator zabytków, w porozumieniu z władzami gminy, podejmuje obecnie działania w celu wywłaszczenia obecnego właściciela oraz rozliczenia go z przyznanych na renowację pałacu pieniędzy. Jak długo potrwa ta procedura, nie wiadomo.

Podobnie rzecz się ma z zamkiem we wsi Grabiny-Zameczek na Żulawach. Nowy właściciel - jak się wydaje - po

traktował transakcję zakupu obiektu jako możliwość dobrej lokaty kapitału. Nic się tu jednak nie dzieje, a zabytek ulega dewastacji. Władze konserwatorskie podejmują i w tej sytuacji działania, mające na celu wywłaszczenie użytkownika. To samo czeka nabywcę Zamku Kiszewskiego, który także nie kwapi się z wykonywaniem jakichkolwiek robót. Wywłaszczenie tych osób nie będzie jednak proste. Umowy sprzedaży spisane w dość dowolny sposób, zawierają bowiem różne „furtki” i luki.

Pałac zastawię

Są przykłady pozytywne. Poradził sobie z wykonaniem podstawowych robót nowy właściciel dworku w Lipie Gorze. Obiekt, przejęty w prywatne ręce w 1983 roku, się właściwie zabezpieczył. Solidny dach strzeży przed zawilgoceniem. Zamontowane są nowe okna i drzwi. Wewnątrz zachowany jest dawny układ

Postawić piec i tchnąć duszę

Do wojewódzkiego konserwatora zabytków wciąż zgłaszają się chętni do wykupienia zabytkowych obiektów. Ludzie z pieniędzmi najchętniej nabyli by obiekt w dobrym stanie, położony blisko Gdańska i najlepiej nad jeziorem. Takich transakcji będzie się zawierać coraz więcej. Uczestniczy w tym procesie Agencja Rolna Skarbu Państwa, która przejęła wszystkie - należące niegdyś do PGR-ów - obiekty, w tym także niektóre pałace i dwory. Te ostatnie będą sprzedawane lub przekazywane w ręce prywatne. Część z nich powróci zapewne w ręce dawnych właścicieli. Czy straszne ruiny zamieniają się w piękne odbudowane i odpowiednio zagospodarowane obiekty? W dużej mierze zależy to od właścicieli spozaryządzonych aktów notarialnych. W dokumentach takich dokładniej i precyzyjnie powinno być określone co, kiedy i jak nowy właściciel powinien wykonać. W przypadku niewywiązywania się z takiej umowy, łatwiej będzie można dokonać wywłaszczenia.

Potrzebne jest także - drobnostka! - odrodzenie się zawodów i specjalności, które w latach powojennych nie miały racji bytu. Żeby dworek wyglądał jak dawniej, wyposażać go należy w stylowe meble i sprzęty, a może i postawić w nim piec kaflowy. Trzeba również zadbać o otaczający go ogród, czy park. Na koniec - rzecz niebagatelna - w starym dworze nowy właściciel tchnąć powinien polską duszę... A więc we wnętrzu tego typowego polskiego obiektu znaleźć się powinny rodzinne pamiątki związane z naszą polską zawiązaną historią.

Katarzyna Korczak

Na giełdach

Cena do uzgodnienia

Wielu oferujących na naszych giełdach swe samochody z zadziwiającym uporem pisze na karteczkach: „cena do uzgodnienia”. Podkreślaliśmy już nieraz, że cena jest głównym elementem reklamy. To ona powinna zachęcać kupującego do rozpoczęcia pertraktacji. Tymczasem - żeby było śmieszniej - niektórzy ze sprzedawców nie dość, że nie podają ceny wyjściowej, to na domiar złego opuszczają swój pojazd, błędząc gdzieś po giełdzie. Czasami można odnieść takie wrażenie, że niektórym z nich wcale nie zależy na sprzedaży wystawianego na giełdzie pojazdu. Tak było również w ostatnią niedzielę na giełdzie w Pruszcze Gd., gdzie za szybami wielu aut tkwiły karteczki z napisem: „cena do uzgodnienia”.

AUDI 80, 1988 r. - 155 mln zł, 1985 r. - 86 mln zł, 1987 r. - 133 mln zł, Audi 100, 1983 r. - 72 mln zł, Audi 5000, 1986 r. - 85 mln zł.
BMW 316i, 1988 r. - 167 mln zł, 318i, 1990 r. - 350 mln zł, 1988 r. - 172 mln zł.
CITROEN, AX 14 E, 1990 r. - 110 mln zł, BX 1,9 D, 1990 r. - 125 mln zł, DACIA, 1991 r. - 49-55 mln zł, FIAT 126p - samochodów z 1992 r. nie zauważyliśmy na giełdzie. 1991 r. - 37,5 - 41 mln zł, 1990 r. - 35-37,5 mln zł, 1989 r. - 29-30 mln zł, 1988 r. - 30-32 mln zł, 1987 r. - 25-27 mln zł, 1986 r. - 19,6 - 20 mln zł, 1985 r. - 16-19 mln zł, 1984 r. - 14-15 mln zł, 1983 r. - 12-13 mln zł, Fiat Tempra 1992 r. - 185 mln zł.

FORD, Escort, 1988 r. - 98 mln zł, 1986 r. - 74 mln zł, 1988 r. - 77 mln zł, 1986 r. - 65 mln zł, Fiesta, 1985 r. - 68 mln zł, Scorpio, 1986 r. - 95 mln zł, Orion, 1989 r. - 115 mln zł, Sierra, 1991 r. - 185 mln zł, 2,3D, 1987 r. - 150 mln zł, 1983 r. - 65 mln zł.

FSO 1500, 1991 r. - 49-52 mln zł, 1990 r. - 42 mln zł, 1989 r. - 36-38 mln zł, 1988 r. - 29-30 mln zł, 1987 r. - 25-27 mln zł, 1985 r. - 21 mln zł.

MERCEDES, 240, 1987 r. - 92 mln zł, 124, 1985 r. - 235 mln zł, 200D - 1978 r. - 35 mln zł.

OPEL, Corsa, 1984 r. - 56 mln zł, Kadett, 1,6D, 1987 r. - 87 mln zł, 1986r. - 74 mln zł, Omega 1988r. - 133 mln zł.

OKA, 1992 r. - 59 mln zł, 55 mln zł, PEUGEOT, 205, 1991 r. - 115 mln zł, 309, 1987 r. - 78 mln zł, 405 GLD, 1989 r. - 155 mln zł, 505, 1986 r. - 108 mln zł.

POLONEZ, 1988 r. - 46 mln zł, 1991 r. - 78,5 mln zł, 1989 r. - 53 mln zł, 1987 r. - 37 mln zł, 1986 r. - 35 mln zł.

RENAULT, R5 GT, 1988 r. - 105 mln zł, Renault Espace 1989 r. - 350 mln zł, R 19D, 1991 r. - 188 mln zł.

SKODA, Favorit 1992 r. - 89 mln zł, 1991 r. - 84 mln zł, 1989 r. - 69 mln zł.

TAVRIA, 1992 r. - 2700 USD.

VOLKSWAGEN, Golf 1988 r. - 92 mln zł, 1986 r. - 78 mln zł, Jetta 1985 r. - 81 mln zł, Passat, 1989 r. - 168 mln zł, VOLVO, 740 GL TD, 1987 r. - 10,6 tys. USD.

WARTBURG, 1,3 I, 1990 r. - 68 mln zł.

(SZK)

W Austrii wprowadza się nowe przepisy, które powinny przyczynić się do wyeliminowania z ruchu samochodów w wieku powyżej 12 lat. Projekt zakłada wyposażenie w najbliższych latach, wszystkich aut w urządzenia zapewniające bardziej czyste spaliny. Ocena się, że

Austria pozbywa się wraków

w ten sposób zniknie z dróg ok. 1 mln samochodów, które ze względu na swój wiek nie mogą spełnić nowych wymogów ochrony środowiska. Podobno Austriacy liczą, że część z tych pojazdów trafi do krajów Europy wschodniej, gdzie jak wiadomo istnieje duża tolerancja w sprawach ochrony środowiska. Każdy z właścicieli takiego pojazdu będzie mógł jednak odstawić swe stare auto do dealera, który - niezależnie od rynkowej wartości pojazdu zapłaci właścicielowi - 500 dolarów. Przepisy te mają wejść w życie w ciągu trzech lat.

(SMK)

Czytelnicy pytają, ekspert odpowiada

Tramwaj czy samochód?

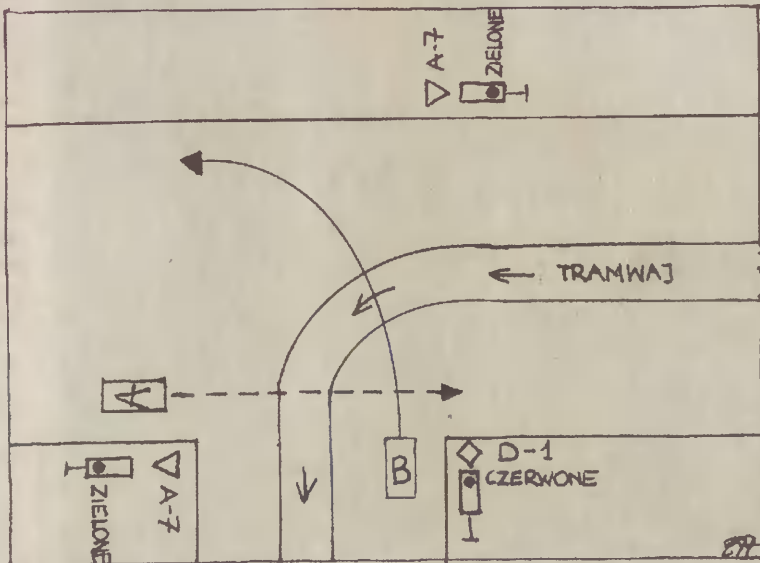
- W przedstawionej na rysunku sytuacji kto powinien pojechać pierwszy? Jak przepisy regulują w tym przypadku pierwszeństwo przejazdu? - prosi o wyjaśnienie Czytelnik z Gdańska, p. Zbigniew G.

Odpowiedzi udziela nam ekspert p. FRANCISZEK ROMANOWICZ, wiceprezes Automobilkłuba Gdańskiego.

- Pierwszy pojeździ pojazd A - jadący prosto, następnie opuści skrzyżowanie pojazd szynowy (tramwaj), a po zmianie świateł pojazd B - jeżeli zapali się dla niego światło zielone.

O możliwości wjazdu na skrzyżowanie decyduje tutaj sygnalizacja świetlna - światło zielone dla pojazdu A i tramwaju oraz światło czerwone, które zabrania wjazdu na skrzyżowanie pojazdom B.

Rozpatrując jakie przepisy decydują o pierwszeństwie przejazdu dla pojazdu A, a które nakazują tramwajowi udzielenia pierwszeństwa, trzeba pamiętać, że przy sygnalizacji świetlnej kierujący pojazdem, który wjechał na skrzyżowanie o ruchu kierowanym sygnałami świetlnymi, może je opuścić nie czekając na sygnał zielony dla swego kierunku jazdy,



pod warunkiem, że po drodze, na której ruch jest otwarty nie poruszają się pojazdy i piesi, którym pojazd opuszczający skrzyżowanie mógłby utrudnić ruch.

W podanej przez Pana sytuacji pojazd szynowy (tramwaj) opuszcza skrzyżowanie, gdyż skręca w lewo w drogę poprzeczną, a pojazd A (samochodowy) jedzie prosto - w związku z powyższym tramwaj musi dać pierwszeństwo pojazdowi A. W przepisach

Można je składać na kilka sposobów lub w razie potrzeby łatwo wyjąć. We wnętrzu zwraca uwagę niekonwencjonalne rozwiązanie tablicy rozdzielczej umieszczonej symetrycznie pośrodku oraz podzielenie jej na dwie główne części. Prędkościomierz, licznik przebiegu oraz zegar, przekazują informacje w systemie cyfrowym.

Zewnątrz pojazdu, zwracając uwagę niekonwencjonalne reflektory przednie zintegrowane ze światłami kierunkowymi. Podobnie w zespolonych tylnych światłach umieszczono okrągłe lampki kierunkowskazu. Pora przypomnieć podstawowe dane techniczne tego pojazdu, jako że na temat Twingo pisaliśmy już co nieco. Jego długość wynosi 3,43; szerokość - 1,63 cm, wysokość - 1,42 m. Masa własna - 790 kg. Silnik spełniający wymogi norm ochrony środowiska Euro 93 z jednopunktowym wtryskiem paliwa, ma moc 40 kW (55 KM) i pojemność 1239 ccm. Twingo przyspiesza od 0 do 100 km/h w ciągu 14 sek. i osiąga prędkość 150 km/h. Auto jest seryjnie wyposażone w wielofunkcyjny katalizator (z sondą Lambda). Napęd jest przenoszony

przez 5-biegową skrzynię biegów. Zawieszenie przednie z kolumnami Mc Phersona, tylne z osi typu H ze sprężynami śrubowymi. Zużycie paliwa wg norm ECE dla prędkości 90-120 km/h - 5,1 l (7,0 l) 100 km. W ruchu miejskim (symulowanym) - 7,4 l/100 km. Trzeba jednak koniecznie podkreślić, że Twingo jest małym samochodem, który w założeniu ma spełniać funkcje „drugiego” samochodu w rodzinie. We Francji sprzedaje tego auta rozpocznie się na początku przyszłego roku. Jego cena wyjściowa wynosi tam 55 tys. franków (w RFN ok. 16 tys. DEM). Przedstawiciele koncernu Renault zapowiadają, że również na naszym rynku będzie on dostępny w przyszłym roku.

SZCZEPAN KRYDA

Przed zimą

Układ chłodzenia

o dłuższym okresie pracy silnika w układzie chłodzenia tworzą się osady kamienia kotłowego. Ma to istotny wpływ na przewodnictwo cieplne np. żeliwnych ścianek kadłuba silnika. Wystarczy wspomnieć, że to przewodnictwo dla żeliwa wynosi 63 W/m (stop. C), natomiast dla kamienia kotłowego zaledwie 1 W/m (stop. C). Jeżeli np. warstewka osadu ma grubość 0,1 mm - spowoduje to dwukrotny wzrost oporu cieplnego w stosunku do oporu ścianki żeliwnej o grubości 6-7 mm.

W warunkach zimowych szybkie nagrzanie się silnika do prawidłowej temperatury pracy jest bardzo istotne. W trakcie rozruchu - zwłaszcza silniki wysokoprężne - przy obniżonej temperaturze zewnętrznej, mają znacznie większy moment oporowy. Występuje wówczas zwiększenie sił tarcia między ruchomymi częściami silnika ze względu na wzrost lepkości oleju (wywołanego niskimi temperaturami wewnętrznymi).

Dруга sprawa - nie mniej istotna - to pogorszenie z tych samych powodów (niska temperatura

warunków sprzyjających zapłonowi mieszanki. Tu również doprowadzenie do szybszego nagrzania silnika ma zasadniczy wpływ. Już chociażby te dwa powody powinny skłaniać nas do gruntownego przepłukania całego układu chłodzenia i pozbycia się kamienia kotłowego. Można do tego celu użyć gotowych preparatów znajdujących się na rynku albo zastosować jeden ze starych sposobów. (np. używając rozróworów sody kaustycznej, czy kwasu solnego).

Kolejną sprawą jest usunięcie wszelkich nieszczelności w układzie chłodzenia. Płyn niezamarzający stosowane do chłodzenia silników nie są przecież tanie i warto dbać o to aby ich po drodze „nie gubić”. Pozostaje jeszcze kwestia wyboru odpowiedniego płynu, którym napełnimy układ chłodzenia na okres zimowy. Jest ich obecnie na rynku co najmniej kilka i nie powinno być z tym kłopotu. Niektóre z nich są w postaci skoncentrowanej. Na ogół producenci zalecają aby rozcieńczać je wodą destylowaną.

Niektórzy użytkownicy samochodów mają czasami problemy z określeniem przydatności znajdującego się już w układzie chłodzenia płynu. Ryzyko pozostawienia na okres zimy - płynu - który stracił

swe zdolności przeciwmroźne, jest oczywiście bardzo duże. Domowy sposób to sprawdzenie takiego płynu na zamrażanie w zamrażalniku lodówki. Na rynku są jednak dostępne specjalne aerometry. Na ogół zaleca się aby płyn niezamarzający wymienić co trzy lata (Borygo). Nalewa się go do chłodnicy nieco mniej (o ok. 6 proc.), gdyż pod wpływem temperatury rozszerza się on dość znacznie. Mieszanie różnych płynów jest niewskazane. Jeżeli zdecydujemy się na jakiś płyn pochodzenia zagranicznego to przestrzegajmy dokładnie instrukcji jego stosowania.

Mylne jest np. przekonanie, że im mniej wody w rozróworze z płynem niezamarzającym - tym lepsze są jego właściwości. Stuprocentowy glikol etylenowy zamarza już w temperaturze minus 12 stopni. Po dodaniu 10 proc. wody, ta temperatura obniży się do minus 38 stopni C. Płyn przeciwmroźny powinien być przechowywany w odpowiednich naczyniach (np. szklanych). W każdym przypadku warto pamiętać o zachowaniu czystości.

Kiedy już się uporamamy z płukaniem i uszczelnianiem układu chłodzenia i napełnimy go odpowiednim płynem bądź rozróworem niezamarzającym, dobrze jest też pomyśleć o przesłonięciu chłodnicy. Wiele silników ma tak rozwiązany układ chłodzenia, że wentylatory chłodzące - w czasie pracy silnika pracują bez przerwy. Zimą może okazać się, że czas nagrzewania silnika znacznie się z tego powodu wydłuża. Zresztą nawet tam gdzie są stosowane wentylatory elektryczne włączane czujnikiem termicznym, nie zawadzi lekko przesłaniać chłodnicę np. kawałkiem tektury. Jest to może trochę kłopotliwe, ale pożyteczne.

(SMK)

Powien 21-letni niemiecki kierowca jadący zbyt szybko, nagle dostrzegł policyjny radar. Aby ustrzec się mandatu wcisnął mocno pedał hamulców. Efekt tego manewru był bardzo dramatyczny. Kierowca stracił panowanie nad pojazdem, który

Strach ma wielkie oczy

wpadł na stojącą tuż przy drodze kamerę radarową. W rezultacie zderzenia kamera została doszczętnie rozbita, samochód - również, a pechowy kierowca wyładował w szpitalu. Jego kłopoty się jednak nie skończyły, bo straty obliczono na 85 tys. marek. Za przekroczenie dopuszczalnej prędkości grozi mu w najgorszym razie mandat w wysokości kilkuset marek.

(SZK)

Don't worry!
drive happy!

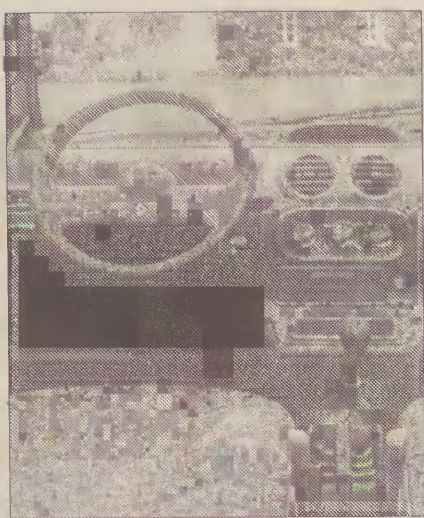
Autoryzowany Dealer
ANDRZEJ HALLER
GDYNIA, ul. Narutowicza 3
tel./fax 22-41-14

● sprzedaż ratalna - leasing - ulgi
● oryginalne części

sprzedają poniedziałek-piątek 9.00 - 16.00
sobota 9.00 - 14.00



Taki właśnie jest Opel!
R-2101/RW



Migawki ze świata

Wielka Brytania

W ciągu 9 miesięcy br. wyprodukowano w Wielkiej Brytanii, 962 155 samochodów. Jest to około dwa procent więcej niż w ubiegłym roku. Nie zmienia to jednak faktu, że np. Rolls Royce - ze względu na brak zamówień zwalnia obecnie część swych pracowników.

Szwecja

Jak oceniają szwedzcy specjaliści zajmujący się sprawami rynku samochodowego - październik br. - był najgorszym miesiącem dla sprzedających nowe samochody licząc od 1958 r. Sprzedano zaledwie 11 368 aut, czyli aż o 38 proc. mniej niż w poprzednim miesiącu. Co gorsza nie nic zapowiada, że popyt na samochody wzrośnie w najbliższych miesiącach.

Włochy

Wzrosła cena benzyny we Włoszech. Za jeden litr płaci się obecnie ok. 15 centów więcej. W sąsiedniej Szwajcarii jest ona natomiast prawie o połowę tańsza (niecała 1 DEM za litr). Skrzętnie to wykorzystują turyści udający się do Włoch, napełniając zbiorniki swych aut w Szwajcarii.

Dania

Duńczyk kupujący auto w swym rodzimym kraju musi zapłacić ok. 200 proc. podatku od wartości dodanej.

Ten fat sprawia, że takie auto jest tam bodaj najdroższe w Europie. Jednak gdy ten sam samochód kupi obokotrajowiec, wywożąc go z Danii, kupi je najtaniej... w Europie, bo jest ono zwolnione z wspomnianego podatku.

Japonia

Kraj ten może się poszczycić największym udziałem w światowej produkcji samochodów osobowych. Wynosi on 28,1 proc. Japończycy już dawno wyparowali pod tym względem Amerykanów. Udział Stanów Zjednoczonych w produkcji samochodów spada z roku na rok i obecnie wynosi tylko 15,7 proc. Trzecie miejsce zajmują Niemcy z 13,4 proc.-udziałem.

Stany Zjednoczone

W USA porusza się po drogach ponad 160 mln samochodów. Z zasadami ruchu drogowego obywatele USA są zaznajamiani już w przedszkolu. Prawie każdy dorosły mieszkaniec legitymuje się prawem jazdy. A jednak... Tylko co piąty Amerykanin wie jakie świece są w jego samochodzie, co trzeci orientuje się co do roli filtra powietrza...

SZK

AUTO CIEKAWOSTKI

W Danii najtaniej

Dania w dalszym ciągu jest krajem, gdzie ceny nowych samochodów są najniższe. Najdrożej za cztery kółka trzeba natomiast płacić w Wielkiej Brytanii. Jeśli cenę nowego auta w Wielkiej Brytanii przeliczyć na 100, to w Danii kosztuje ono 65 proc. tej ceny, w Belgii 84 proc., w RFN - 89 proc., we Francji 91 proc., a w Hiszpanii - 98 proc.

Renault Clio - najlepszy spośród małych

Eksperti niemieccy przeprowadzili porównanie sześciu małych, sportowych aut. Pierwsze miejsce zajął Renault Clio 16V z silnikiem o mocy 135 KM osiągnięty 209 km/godz. Za nim uplasował się Ford Fiesta XR 2i/130 KM, prędkość 203 km/godz. Na trzecim miejscu sklasyfikowano Opla Corsę GSi (silnik 100 KM, prędkość maksymalna 190 km/godz.). Za nim sklasyfikowano Peugeota 106 XSi - silnik 94 KM, prędkość 185 km/godz. Piąte miejsce zajął VW Polo G-40 - silnik 113 KM, prędkość maksymalna 201 km/godz. Ostatnie miejsce zajął Fiat Uno Turbo - z silnikiem 112 KM osiągnięty prędkość 197 km/godz. Jedyną wadą zdobywcę pierwszego miejsca Renaulta Clio 16V jest jego wysoka cena - 30 tys. DEM. Konkurencji są o kilka tysięcy DEM tańsi.

Nowy Opel Corsa

Za pół roku wyjedzie na ulice nowy model Opla Corsa zasadniczo odmienny od dotychczas produkowanego modelu. Będzie to auto z większym wnętrzem, zwiększonym biernym bezpieczeństwem, większym komfortem. Długość nowej Corsy wzrosła o 3 cm, szerokość i wysokość o 5 cm. Odstęp osi zwiększono o 10 cm - dzięki czemu wewnątrz będzie znacznie więcej miejsca na nogi i głowę. Większy będzie też bagażnik, powiększony zostanie z obecnych 225 litrów do 260. Do seryjnego wyposażenia należeć będą dodatkowe wzmożnienie drzwi (jak w Oplu Astrze) i naciągacze pasów. Nowa Corsa będzie miała większość silników z obecnie produkowanego modelu - poczynając od 1,2 litra - 45 KM, poprzez 1,4 litra - 60 KM, 1,4 litra - 82 KM oraz nowy silnik 1,6 litra o mocy 109 KM (czterozaworowy). Corsa z tym ostatnim silnikiem osiągnie prędkość maksymalną 195 km/godz. Oferowane będą także dwa diesle - o mocy 50 i 67 KM. Opel zapowiada liczne dodatkowe wyposażenie nowej Corsy. Za dopłatą będzie można zamówić airbag dla kierowcy i pasażera, klimatyzację, elektrycznie otwierane okna. Najtańszy model nowej Corsy ma kosztować 17 tys. DEM, najdroższy GSi - 28 tys. DEM.

Robot - pompierz

Szwedzka firma Trans Robotics uruchomiła w Sztokholmie dwie stacje benzynowe, w których napełnianiem paliwa zajmuje się robot. Wystarczy, że

kierowca włoży do automatu kartę kredytową i określi rodzaj paliwa, a resztę wykona automatyczny pompierz. Robot automatycznie wyszukuje otwór wlewu paliwa, otwiera go i tankuje. Potrafi także rozpoznać potrzebny rodzaj paliwa. Koszt przerobienia samochodowego wlewu paliwa wynosi tylko 30 DEM, natomiast koszt automatu ok. 65 tys. DEM.

Będzie Ford Mustang

Bardzo popularny przed laty model Forda Mustang wraca na drogi. Oczywiście w znacznie zmienionej postaci. Kilka mocno zamaskowanych egzemplarzy Mustanga już przechodzi próby na drogach w USA. Premiera auta projektowana jest na wystawie w Detroit w 1994 roku. Mustang ma być eksportowany do Japonii i Australii, jednakże do Europy nie trafi. Chyba, że pojedyncze egzemplarze z prywatnego importu. W Detroit podczas wystawy samochodowej za dwa lata Ford wystawi 2 oraz 3-drzwiowe coupé oraz wersję kabrio. Wersja bazowa będzie miała silnik 3,5 litrowy V6, a wersja sportowa GT silnik 5-litrowy V8. Będzie też oferowany model z silnikiem V8 o pojemności 4,8 litra, o mocy 330 KM. Będzie on miał po trzy zawory na cylindr.

Kradzieże we Francji

Najbardziej „popularne” wśród francuskich złodziei samochodów są auta rodzime i niemieckie. Najczęściej giną modele sportowe. 19 proc. skradzionych aut stanowią modele turbo Renaulta 21, 16 proc. - sportowy model Mi16 Peugeota 405. 13 proc. kradzionych aut to Renault 5 turbo, natomiast po 12 proc. stanowią Peugeot 205 GTi oraz VW Golf GTi. Najwięcej kradzieży aut zdarza się w rejonie Marsylii, Avignonu, w okolicach Paryża. Okazuje się też, że francuscy złodzieje chętnie kradną popularne „kaczki” - czyli Citroeny 2 CV. W ub. roku we Francji skradziono 63,8 tys. Renaultów, 55,5 tys. Peugeotów, 32,2 tys. VW, 26,9 tys. Citroenów, 6,6 tys. BMW oraz 5,7 tys. Mercedeseów.

Mało katalizatorów

Okazuje się, że w Europie jest jeszcze stosunkowo mało aut wyposażonych w katalizator. Najwięcej pojazdów wyposażonych w katalizator jeździ po drogach Szwajcarii - 56 proc. Na drugim miejscu jest Austria - 52 proc. aut z katalizatorem, a na trzecim RFN - 33 proc. wszystkich aut. W innych państwach europejskich katalizator nadal jest rzadkością. Np. we Włoszech wyposażonych w to urządzenie jest 4 proc. samochodów, w Wielkiej Brytanii - 3 proc., w Hiszpanii 3 proc., a we Francji - zaledwie 1 proc.

Wśród nowo rejestrowanych samochodów w Austrii i Szwajcarii 100 proc. ma katalizator (zmuszają do tego przepisy), w RFN - 97 proc. nowych pojazdów ma katalizator, we Włoszech 50 proc., w Hiszpanii - 21 proc., w Wielkiej Brytanii 17 proc., a we Francji - zaledwie 3 proc.



CITIZEN

Tylko Firma CITIZEN ZAPEWNI Ci dobry CZAS
ZAPRASZAMY PAŃSTWA NA PROMOCYJNĄ SPRZEDAŻ
ZEGARKÓW CITIZEN PO ATRAKCYJNYCH CENACH
DO DOMU TOWAROWO „NEPTUN” od 20 XI do 5 XII

W sprzedaży 300 wzorów
NIE PRZEGAP SWOJEJ SZANSY

UWAGA: DLA KUPUJĄCYCH NIESPODZIANKA!
ZAPRASZAMY
Firma CITIZEN Tokio JAPAN

Firma Handlowa IMPORT - EKSPORT „JAREX”
Gdańsk-Oliwa, ul. Arkońska 2
Telef. 52-12-58/59/50 w. 12



Hurtownia oferuje w stałej sprzedaży
również ceny fabryczne

★ odzież ★ bielizna
★ dziewiarstwo ★ dresy
★ rajstopy

Wyżej wymienione asortymenty
posiadamy we wszystkich
grupach wiekowych.

Zapraszamy od 8.00 do 16.00
oraz w soboty 8.00 do 14.00

122779/AZ

ZESTAWY TV-SAT
NAJNOWSZY PAGE PSR 800
• 120 KANAŁÓW
• KOLOROWA GRAFIKA
• WYŚWIETLACZ 3-CYFROWY
• 4-POZYCYJNY TIMER
P.H.U. **scanner**
GDYNIA
ŚWIEŁOJĄSKA 78/3
21 86 31
HURT ★ DETAL

SZANSA
dla energicznych i wytrwałych
do rozpoczęcia własnego biznesu.
Nie wymagany wkład finansowy.
Amerykańscy przedstawiciele firmy wychodzącej
na polski rynek zapraszają na spotkanie:
HOTEL POSEJDON
21.XI. godz. 13.00 i 16.00
22.XI. godz. 10.00, 12.00, 17.00

VIDEO RONDO
WYPOŻYCZALNIA
KASÉT VIDEO
GDYNIA, ul. Pomorska 38
tel. 203-286, 209-887
CENY WYPOŻYCZEN JUŻ OD 4000 zł
- ponad 5000 tytułów
- ponad 1000 płyt CD
- prawie 12 000 kaset
- komputerowa obsługa klientów
- tematyczne katalogi
- prasa filmowa (Video Recenzje)
- co tydzień nowości!
godziny otwarcia:
codziennie 9.00 - 22.00
soboty 9.00 - 22.00
niedziele 11.00 - 17.00
ZAPRASZAMY
119423/PM

PEWNOŚĆ SOLIDNOŚĆ NOWOCZESNOŚĆ



Wysokie oprocentowanie
lokat

3-miesięczne - 39 p.a
7-miesięczne - 47 p.a
12-miesięczne - 57 p.a

Bank Budownictwa S.A.

Oddział Gdynia
ul. Śląska 53,
81-304 Gdynia, tel. 211-426

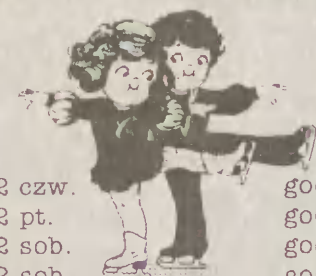
R-2027/AZ

**BAJECZNA REWIA
NA ŁODZIE pt.**



Łodowe Bajkowisko

w wykonaniu „ST. PETERSBURG BALLET ON ICE”
w programie m.in.:
Dziadek do Orzechów, Kawaleria na Biwaku i Arlekinada



19.11.92 czw.	godz. 18.00
20.11.92 pt.	godz. 18.00
21.11.92 sob.	godz. 14.00
21.11.92 sob.	godz. 18.00
22.11.92 niedz.	godz. 11.00
22.11.92 niedz.	godz. 17.00

BILETY DO NABYCIA: Hala „Olivia” (tel.: 52-20-91/96)
oraz w Kasach „ORBIS-u”
© „AST” 92 113910 Ceny biletów: 60 - 80 tys. zł

P.H. „ENDOR” s.c.
wyłączny dystrybutor na obszar północnej Polski
telewizorów kolorowych
firmy
BIAZET
Białostockie Przedsiębiorstwo Elektroniczne
poleca telewizory: przenośne 14”
stolowe 21”
oparte na podzespołach:
Philips, Thomson, Siemens, Telefunken
WSZYSTKO CO NAJLEPSZE W JEDNYM
Sprzedaż hurtowa
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Kościuszki 124, tel. 41-85-56
Sprzedaż detaliczna
PPU ALL Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 100
DT SEZAM Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka
PH ASCO Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Gen. Hallera 169
PSS SPOŁEM Gdynia, ul. Morska 125
SERWIS
PHU REWOPOL, Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Kościuszki 124
tel. 41-85-56
ZAPRASZAMY
CENY PROMOCYJNE 94383/PM

**RATY BEZ
ŻYRANTÓW**
TV-SAT
Armstrong
Pace
Amstrad
KOMPUTERY
COMMODORE 64
AMIGA
PERIPHERIA
**GRY
TELEWIZYJNE**
Nintendo
GAME BOY
Audio-Video
Sony
Panasonic
PIONEER
VIKOM
MAŁY MEYŃ GDAŃSK
ul. Rajska 2
tel. 31-90-18 31-92-21
Salon „MARS” Gdynia
ul. Abrahama 1
tel. 20-27-73 119340

**Żarówki
Paski klinowe
Łożyska
na korzystnych
warunkach:**
- ceny fabryczne
- zamówienia
telefonicznie
- transport
dostawczy.
Zamówienia realizują
1. Makro-Hurt Gdańsk
Modra 102,
tel. 31-51-46
2. Moto-Hurt Rumia
3 Maja 9A,
tel. 71-19-86
3. Moto-Hurt Elbląg
Legionów 29,
tel. 471-55 124890/PM

**wizytówki
druki firmowe**
POLIGRAFIA
OFFSET
SITO TYPO
druki
samoprzylepne
PROJEKTOWANIE
zaproszenia
zawiadomienia
ślubne
417938
418061:63
w. 29,55
Gdańsk
ul. Krynicka 1, pok. 12 105714/MM

przekaz
Mieszkania - Domy - Działki
Obiekty przemysłowe
Gdańsk, ul. Rajska 6 (NOT)
II piętro, pokój 208
od 9.00 do 17.00
tel. 31-28-61 w. 22 i 32

**HANNA
WYNAJEM**
KOŁOBRZESKA 42 E
(falowiec 15.00 - 19.00)
53-38-93
przyjmujemy
bezpłatnie mieszkania
56-41-40 120311

**AGENCJA
"CASA"
WYNAJEM
MIESZKAŃ**
23-69-21
12.00 - 18.00 122111/BO

VIKOM
MAŁY MEYŃ GDAŃSK
ul. Rajska 2
tel. 31-90-18 31-92-21
Salon „MARS” Gdynia
ul. Abrahama 1
tel. 20-27-73 119340

datel
Przedsiębiorstwo
Techniczne
Handlowe
81-173 GDYNIA,
ul. Jarowa 2 tel./fax 25-17-99
• TELEFONY
• TELEFAXY
• CENTRALE
• ABONENCKIE
Montaż-Gwarancja 12 m-cy - Serwis
Panasonic 124885/AZ

**VITA
MEDICINE**
LEKARZE SPECJALIŚCI
Z AKADEMII MEDYCZNEJ
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
od 14.00 do 20.00
SOPOT ul. SOBIESKIEGO 9/11
tel. 51-19-43 lub 51-77-11 122365/RW

INTEX
tel. 51-11-83
w godz. 10-17
Monte Cassino 31, Sopot
- Bilety lotnicze,
przewozy autokarowe,
wycieczki, ubezpieczenia.
114427/mm

nord
Gdynia
BIURO TURYSTYKI
ul. Morska 11a
tel. 20-70-16, 21-79-58
REGULARNE,
KONCESJONOWANE
LINIE DO NIEMIEC
I INNYCH KRAJÓW
EUROPEY
Komfortowe autokary
Mercedes, Van Hool,
Autosan, wc, video,
cafe bar.
Wynajem autokarów
na zlecenie.
Ubezpieczenia
komunikacyjne i osobiste
krajowe i zagraniczne.
Wczasy świąteczne
i Sylwester.
Atrakcyjne wczasy
i zimowiska w górach
Czechosłowacji
(ferie zimowe 1993) 123569/RW

**o.k.
KURSY**
• księgowych
• obsługi komputerów
• sekretarek
• maszynopisania
• kasjerów walutowych
Ośrodek Doradztwa
i Doskonalenia Kadry
Gdańsk - Wrzeszcz
Grunwaldzka 76/78
41-12-36,
41-12-36
tel. 41-12-31 w. 68 120327/MM

apek
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
• pośrednictwo w obrocie
• obsługa umów
• poradnictwo prawne
• wyceny
• usługi geodezyjne
GDAŃSK - WRZESZCZ
UL. MATEJKI 6, TEL. 47-02-22 112694/BO

**„LADY WOLA”
RAJSTOPY DAMSKIE
Z BAWELNY**
CIĄGŁA SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA
OFERUJE
D.H. „STAKO”
GDYNIA
ul. Abrahama 39
21-08-21 117671/AZ

**DOMOWY
SPRZĘT
CHŁODNICZY**
FIRMY
• CHŁODZIARKI
• ZAMRAŻARKI
• CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
ENERGOOSZCZĘDNE
AGREGATY TYPU
DANFOSS
Gdańsk
ul. Beniowskiego 5
tel. 52-40-14 105728/mm

SWORD ESCULAP
Specjalistyczne
Gabinety Lekarskie
Gdańsk-Przymorze
al. Rzeczpospolitej 8
tel./fax 56-14-13
czynne
od pon. do piątku 15-19
Rejestracja tel.
10.00-18.30 119350/AZ

vis DENT
Gabinety Stomatologiczne
lek. stom. Witold Stankus
specjalista protezyk
tel. 41-92-96
SPECJALIŚCI STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Gdańsk Aleja Zwycięstwa 43
/naprzeciwko czołgu/
Pn. - Pt. 8.00-13.00, 15.00-20.00

IST PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-
PRZEWÓZOWE
Posiadające zezwolenie
na regularną linię do:
HANNOVER, DORTMUND, ESSEN
DUESSELDORF, KOELN
Wynajem autokarów. Ubezpieczenia.
GDAŃSK:
Tel. 31-55-25 BRAMA WYŻYŃNA
(siedziba PITKI)
Tel. 31-19-42 BIURO BROKERSKIE
(siedziba NOT)
TCZEW: PANDA, tel. 0-69-31-46-60
114447/TM

P.H. TARIMEX
Poszukuje kandydatki na stanowisko sekretarki.
Wymagania:
• biegłe maszynopisanie,
• znajomość języka niemieckiego lub angielskiego,
• zdolności organizacyjne,
• praktyka zawodowa.
Osoby zainteresowane prosimy o złożenie pisemnej oferty
z opisem kwalifikacji i kariery zawodowej na adres:
TARIMEX
80-298 Gdańsk-Kokoski, ul. Budowlanych 31
tel. (58) 475-105, (58) 475-137, (58) 411-281,
fax (58) 475-105, (58) 412-971, tix 512430 113559/TM

**KLINIKA
BIOS**
REJESTRACJA TELEFONICZNA
codziennie oprócz sobót i niedziel tel. 20-05-58
tel. 26-42-69 każdego dnia
Leczenie elektroakupunkturą i magnetoterapią
następujących schorzeń:
STWARDNIENIE ROZSIANE
(zahamowanie rozwoju choroby, likwidacja niektórych objawów)
DYSKOPATIE
REUMATOIDALNE ZAPALENIE STAWÓW
PORAŻENIE NERWÓW CZASZKOWYCH
ASTMA
NIEDOWŁAD MIĘŚNI
ZAJMUJEMY SIĘ RÓWNIEŻ KOSMETYKĄ LEKARSKĄ:
usuwanie rozstępów skóry
leczenie trądziku
likwidacja cellulitów
drenaż naczyń limfatycznych
usuwanie zmarszczek
ujędrnienie piersi 67677/mm

**Dyrekcja „ORBIS”
Spółka Akcyjna Hotel „Grand”
w Sopocie**
zawiadamia, że w związku
z prowadzonym remontem hotel zostanie
wyłączony z eksploatacji
od dnia 23.11.1992 r. od godz. 12
do dnia 24.11.1992 r. do godz. 14. 121428/AZ

Hurtownia „DOBAR” poleca Państwu:
**STAL
ALUMINIUM**
POTRZEBUJESZ? - ZADZWOŃ
KUPI SZYBKO I TANIO
**HURTOWNIA
STALI DOBAR**
GDAŃSK-KOKOSKI
ul. BUDOWLANYCH 31
tel. (058) 411281, 412058
www. 479, 480
fax (058) 412971

ZARZĄD MIASTA WŁADYSŁAWOWA
ogłasza publiczny przetarg ustny na działki położone we Władysławowie
w drodze sprzedaży:
1. dz. nr 113/5 o pow. 295 m² położonej przy ul. Zwirowej, przeznaczonej pod działalność
handlowo-usługową, zapisanej w KW Nr 2063 - cena wywoławcza - 60 000 000,-
2. dz. nr 223/144 o pow. 628 m² położonej przy ul. Komandorskiej przeznaczonej pod działalność
handlowo-usługową, zapisanej w KW Nr 6360 - cena wywoławcza - 123 000 000,-
3. dz. nr 63 o pow. 2637 m² położonej przy ul. Harcerskiej, przeznaczonej pod działalność
handlowo-usługową, zapisanej w KW Nr 1096 - cena wywoławcza - 570 000 000,
Publiczny przetarg ustny odbędzie się dnia 4.12.1992 r.
w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego we Władysławowie,
- na dz. nr 113/5 o godz. 12.00
- na dz. nr 223/144 o godz. 13.00
- na dz. nr 63 o godz. 14.00
Szczegółowych informacji dot. ww. nieruchomości oraz przetargu należy
zasięgać w tut. urzędzie p. nr 16 oraz telefonicznie 741-266 w. 231.
Wadium w wysokości 10 % wartości ceny wywoławczej nieruchomości
należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00 w kasie Urzędu
Miejskiego p. nr 6.
Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika przetargu,
który przetarg wygrał od zawarcia umowy.
Właścicielowi nieruchomości przysługuje prawo odwołania przetargu,
bez podania przyczyn. R-2104

PRACA

SZWACZKI, produkcja taśmowa, stała praca, 25-35-31.

AKWIZYTORA usług mieszkaniowych zatrudnienie, 32-07-37 (po 20).

MŁODA, sympatyczna przedszkolanka, niemiecki, dużo wolnego czasu, oczekuje propozycji, Tczew, tel. 31-40-81 wew. 163.

KRAWCOWE z praktyką zatrudnię, 32-98-70.

AGENCJA zatrudni dziewczyny - 23-64-67.

SZUKASZ pracy, kraj, zagranica, Elektroimpex, Gdynia, Kalkstajnow 11 A

KALETNIKA(czek), 24-12-33

POSZUKUJEMY wykwalifikowanych akwizytorów - powizja do 44 %, tel. 31-29-64 w. 51

PRYWATNE gabinety dentystyczne - "Dens", Szeroka 32/33 i Długa 67/68 zatrudnią stomatologów

AKWIZYTORÓW drzwi, żaluzje, 31-71-86

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, 57-64-49

FIRMA handlowa zatrudni specjalistę na stanowisko kierownika działu marketingu. Informacje: "Celimex", ul. Marynarki Polskiej 96, 80-955 Gdańsk, tel. 43-16-61 wew. 218, 219

ŻYCIOWA szansa - Biuro Marketingu prowadzi bezpłatne szkolenia dla osób chcących podjąć dodatkową pracę wysokodochodową bez ryzyka finansowego. Wiadomość: Gdańsk, tel. 43-11-39

FIRMA prywatna zatrudni handlowca. Tel. 43-24-64, 43-24-65

DYSTRYBUTOR szwedzkiej firmy spawalniczej ESAB zatrudni handlowca. Tel. 43-24-64, 43-24-65

ABSOLWENTKA Liceum Plastyczne-go poszukuje pracy, niekoniecznie w zawodzie. Tel. 39-49-21

MŁODEGO, doświadczonego płytkarza oraz cykliniarza do sezonowych zleceń na Zachodzie poszukuje. Wyczerpujące oferty nr 127513, Biuro Ogłoszeń "Prasa Gdańska", Targ Drzewny 3/7

NIERUCHOMOŚCI

RATEMIS - pośrednictwo w obrocie nieruchomościami i mieszkaniami. Tel. 51-27-09 (10.00 - 15.00)

POŚREDNICTWO, 374-211, 374-261.

DZIAŁKI nad jez. bardzo blisko Gdyni sprzedam, 20-42-58

DZIAŁKI Leśne, dom lub działkę kupię, tel. 211-753 po 16.00

SPRZEDAM teren pod działki rekreacyjne - Radogoszcz - Bona Franciszek, tel. 96 - Osiek

FIRMIE sprzedam pinie pawilon piętrowy, telefon, centrum Wejherowa - handel, biura, 72-29-67 od 13.00.

SPRZEDAM stary surowy, Rumia, 71-19-36

SEGMENT w budowie Osowa tania sprzedam, tel. 41-06-99

GIEŁDA Nieruchomości "Tabor", Gdynia, Sienkiewicza 2, 20-19-77

DOM nowy Gdynia-Grabówek sprzedam, betoniarńka 150, tel. 27-00-61

ODNAJMĘ samodzielny parter dom 100 m kw., ogrzewanie gazowe i inne wygody, z telefonem, na biura lub inną działalność Orłowo - Kurpiowska, 22-49-38

DZIAŁKĘ ogrodniczą lub przemysłową minimum 0,5 ha okolicie Sopotu lub Gdańska kupię. Oferty nr 117706 Biuro Ogłoszeń, Gdynia, ul. Władysława IV/24

SPRZEDAM nieruchomość - Koleczkowo 2,23 ha w tym 0,8 las, 0,4 staw, pięknie położona. 41-64-25, 8.00 - 10.00 lub Biuro Prawne C/B, 41-66-20, 15.00 - 16.30

MOTORYZACYJNE

WYPOŻYCZALNIA Samochodów Dostawczych, 41-39-24.

AUTOPOŚREDNICTWO - komis 52-35-19

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, mikrobusów. TEX, Mercedes, VW, 41-24-30

MERCEDES 230 E, 1988, 57-07-05.

AUTOSILNIK, uruchomienia, regulacje, gażniki u klienta, 57-87-47

BIG Auto-Handel oferuje największy wybór samochodów używanych różnych marek. Sprawdzone pochodzenie, gwarancja sprzedaży: raty na 3 lata, leasing, ulgi celne. Ceny konkurencyjne. Usługi: znakowanie pojazdów, montaż alarmu, serwis. Przyjmujemy samochody w komis bez dodatkowej opłaty. Gdańsk, ul. Czarny Dwór 12, tel./fax 53-14-82, 53-17-07.

WYPOŻYCZALNIA Żuków, 57-61-94

KUBIK - pokrowce samochodowe - Przymorze, Rzeczypośpolitej 4

WYPOŻYCZALNIA samochodów, Tczew (069) - 33-82-82

WYPOŻYCZALNIA Transiów, 53-12-76, 52-49-12

AUTO-Centrum sprzedaje używane Fordy Transity - atrakcyjne ceny, sprzedawamy również na zamówienie, 23-17-02

CAR GLASS - szyby samochodowe, montaż, sprzedaż. Gdańsk-Przymorze, Czarny Dwór 10, Zielenia Droga, 53-20-31

WYPOŻYCZALNIA przyczep, 52-59-72

FIAT "Tempra" 1,6 ie, 07.91, Alu tania, 21-82-22 wieczorem

WYPOŻYCZALNIA - 23-31-48

MITSUBISHI Pajero 2,3 TD, 1986 r. sprzedam, 51-96-25

VW Passat 1,9 TD nowy, super wyposażony, tania sprzedam, Gdynia - 22-21-71

MERCEDES, Poloneza, Kadetta, Golf, Audi, Pasata kupię - 57-64-49

SPRZEDAM Mazda 929 combi 83 r., stan dobry, tel. 72-02-76

STAR - 3 W - 200 wyrotka, rok prod. 1987 sprzedam, tel. 78-31-83

SPRZEDAM FSO 1500 '90, 82-21-85, 7.00-15.00

SPRZEDAM

BOAZERIA, mozaika, parkiety 57-53-59

PSY obronne dogi, owczarki, ratterki miniatuarki. Gdańsk, Refektarska 1/1

BOAZERIE, najwyższa jakość, szeroki asortyment, zapewniamy transport. Dzierżyno, 81-35-60

HURTOWNIA "Zeltex" oferuje odzież zagraniczną różną oraz duży wybór spodni, naciągarek, Gdynia, Kartuska 93, tel. 23-86-71.

KURCZAKI bite bezpośrednio od producenta, stałe dostawy, tel. 818-894.

PRALKA automat 2 000 000, 41-75-31.

MAGIEL duży elektryczny, 52-58-35.

WYPOSAŻENIE zakładu tapicerskiego wraz z materiałami. Kontakt: tel. (058) 87-45-61.

FAJERWERKI, 51-07-85.

MASZYNĘ dziewiarską, 32-26-86.

AKORDEON 120, organy B-11, tania, 56-93-96.

GOMIS - Kupno-Sprzedaż-Komis. Wypożyczenie sklepów, 32-69-05, 9.00 - 16.00

SUKNIE ślubne. Ogromny wybór. Gdynia, Morska 169, 23-49-27

PARKIETY, mozaika, podłogówka, 52-16-32, Opaka 9 A

SPRZEDAM nową masarnię, ubojnię - 52-36-67

SPRZEDAM Amigę, tel. 23-33-36

WEJHEROWO - sklep 10 metrów kwadratowych, 22-34-88

APARAT fotogr. Minolta - Maxum 7000, koncentrator do napojów, amerykańskiej produkcji, kolderki dla dzieci amerykańskie, 32-33-82

PRZEDPŁATĘ - 57-85-87

PODPORY skarpowe "L", tel. 78-31-83

WAGĘ metalową do 300 kg, tel. 78-31-83

SPRZEDAM 500 kaset video z prawem wypożyczenia, 53-04-68

TANIO sprzedam działkę ziemieślniczą - Zbychowo k. Wejherowa. Tel. po 20.00 - 23-16-75

PODOPRY skarpowe "L", tel. 78-31-83

WAGĘ metalową do 300 kg, tel. 78-31-83

SPRZEDAM 500 kaset video z prawem wypożyczenia, 53-04-68

TANIO sprzedam działkę ziemieślniczą - Zbychowo k. Wejherowa. Tel. po 20.00 - 23-16-75

KUPIĘ

KUPIĘ stare mosiężno-szklane lampy sufitowe, tel. 71-32-60

KUPIĘ nr telefonu 23. Oferty nr 117648. Biuro Ogłoszeń Gdynia, Władysława IV/24

CZARNE lub ciemne pianino kupię - Starogard Gd., tel. 89-220 po 15.00

LOKALE

DWUPOKOJOWE hipoteczne Warszawy zamienię na Trójmiasto lub sprzedam. Telefon Gdynia 23-66-67 wieczorem

M-1 centrum Gdyni sprzedam, 28-51-90

WYNAJMĘ M-3 Morena, tel. 48-59-92 od 18.00

ARTUS - najtańszy wynajem - 41-12-69

SPRZEDAM M-3, tel. 43-13-54 po 17.00

M-3 Pruszczy zamienię na Gdańsk, Pruszczy, Żwirki i Wigury 11/47

POSZUKUJĘ pomieszczenie magazynowo-warsztatowe ok. 150 m kw. z telefonem w dowolnej dzielnicy Gdańska, tel. 52-76-52

SOPOT - centrum - 53 m kw. zamienię Gdynia centrum lub sprzedam. Tel. 20-81-68

M-3 (40,2 m kw.), garaż, telefon Gdynia-Cisowa, II piętro, blok czteropiętrowy - 20 tys. USD (równowartość) - 23-60-39

AGENCJA "GEM" - 41-46-93 - kupno - sprzedaż - wynajem - zamiana

POSZUKUJĘ mieszkania 53-70-07

POSZUKUJĘ mieszkania 53-94-65

WYNAJEM - Hanna 53-38-93, 56-41-40

LOKUM - wynajem 52-57-05

POSZUKUJĘ mieszkania, 52-58-17

POSZUKUJĘ mieszkania, 57-48-77

POSZUKUJĘ mieszkania, 48-32-71

POSZUKUJĘ mieszkania, 32-41-81

AGENCJA "Szmidi" Największa oferta sprzedaży - 20-14-03

KUPIĘ: atrakcyjne mieszkanie, nieruchomości, 25-47-67

"CHATA" - wynajem, 39-12-76.

POSZUKUJĘ mieszkania, tel. 23-85-47

WYNAJEM - "Astra" - 24-83-83 (12-18)

POSZUKUJĘ mieszkania - 24-37-30

WŁASNOŚCIOWE, 2-pokojowe 36 m, 4 piętro, widna kuchnia, telefon. Gdynia-Witominio zamienię na 3-pokojowe własnościowe, 24-42-09 po 19.00

PAWILON w centrum Gdańska do wynajęcia, 32-98-70.

MIESZKANIE dwupokojowe w Gdańsku, kupię, tel. 32-58-60 po 17.

AGENCJA - wynajem - 31-34-24

POŚREDNICTWO 374-211 tania

WYNAJEM - 24-41-00 (239)

WYNAJEM - 24-31-94

POSZUKUJEMY mieszkań - 24-31-94

WYNAJEM - 41-03-06

SPRZEDAŻ - kupno mieszkań, domów, działek. Zgłoszenia bezpłatne. Kancelaria Prawnicza "Intro", Gdynia, Abrahama 10, 20-98-93

"IK - consulting" - kupno, sprzedaż, wynajem. 51-68-58

"POKOIK" - Najtańszy wynajem zgłosz bezpłatnie mieszkanie, 47-68-12, godz. 9.00 - 16.00

ODNAJMĘ mieszkanie, 710-445

ODKUPIĘ kwaterunkowe mieszkanie lub ładny stary dom do remontu z ogrodem. Z możliwością wykupu przez starszych lokatorów na własność (dożywotnie mieszkanie). Oferty tel. 22-49-75 lub Gdynia 10, skr. poczt. 50

GIEŁDA Nieruchomości "Tabor", Gdynia, Sienkiewicza 2, 20-19-77

ODNAJMĘ pokój Pani - 23-34-14

WYNAJMĘ obokojowcom komfortowo-wo z telefonem, garażem, telefon - 52-05-10

ZAMIENIĘ mieszkanie - 4-pokojowe na 2-pokojowe i 1-pokojowe, Gdańsk, tel. 56-54-76

POMIESZCZENIE magazynowo-biurowe centrum Gdyni do wynajęcia, telefon 20-38-04

LOKAL Oliwa odnajmę - 57-64-49

CHOPINA, Kaszuby, do 36 m kupię - 21-61-78, 72-59-88

LEKARSKIE

SEKSUOLOG 41-52-29

LOGOPEDA 41-52-29

OSRODEK psychologiczno-psychiatryczny, dorośli, dzieci - 47-86-18

DOCENT - Jadwiga Roszkiewicz - specjalista chorób skóry, konsultacje i leczenie trudnych przypadków, wotek, środa 17.00-19.00. Oliwa, Jasia i Matgości 13, rejon hali "Oliwa" 52-13-41

DENS - Prywatny Gabinet Dentystyczny, Szeroka 32/33 od podwórza. Czynny codziennie 8.00 - 20.00, sobota 8.00 - 14.00. Pelen zakres usług, porcelana, gwarancja

FIZJOTERAPIA - masaże, usprawnianie leczenia. Wizyty domowe - 57-92-59

DENS - Prywatny Gabinet Dentystyczny, Szeroka 32/33 od podwórza. Czynny codziennie 8.00 - 20.00, sobota 8.00 - 14.00. Pelen zakres usług, porcelana, gwarancja

WETERYNARYJNE wizyty domowe. Zgłoszenia poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 12.00 - 51-10-58

LEKARZ Domowy. Wyjazdowa pomoc medyczna. Lekarze specjalizacji, EKG. Leczenie stanów poalkoholowych Trójmiasto 31-89-53

NAUKA

MATEMATYKA 32-61-83

PEDIATRA - wizyty, 24-86-57

STACHURSKI Lech - urolog, Gdańsk, Al. Zwycięstwa 43, poniedziałek, czwartek 14.30 - 17.00.

PEDIATRA - wizyty domowe, 47-99-83.

INTERNISTA wizyty domowe, 53-42-59.

CAŁODOBOWE wizyty, 48-54-73.

MEDIN-MEDYCYNĄ Dalekiego Wschodu. Leczenie kamicy żółciowej, nerkowej (bezoperacyjne), lisylenia. Łódź - 37-36-38. Korespondencja Łódź-1, przegródka 1 (Lekarze przyjmują także w Gdańsku)

SPECJALISTA chorób płuc: pediatria Maria Witkowska, choroby alergiczne, astma, Akasmita 1, wtorek, piątek 16 - 17. Rej. codziennie od 14 56-11-70.

UROLOG dr. K. Tarnowiecki, Gdańsk-Siedlce, Malczewskiego 78 F, wtorek, piątek 16 - 18, 32-56-35.

REHABILITACJA, fizykoterapia, masaże, dzieci, dorośli, 25-41-90, 21-93-59

GABINET internistyczny, wizyty domowe, 31-96-49.

PSYCHIATRA - rejestracja 31-58-20. Wizyty domowe.

PEDIATRA - wizyty - 53-17-86

INTERNISTA wizyty, 41-19-50.

PROFESOR Jacek Jassem - choroby nowotworowe, dr med. Ewa Jassem, choroby płuc, astma, rejestracja 32-29-16 (do 15), 32-60-28 (po 16)

WIZYTY domowe internisty, tel. 41-31-02, 24-89-87

GABINET stomatologiczno-protetyczny. Rejestracja codziennie również sobota, niedziela. Tel. 56-13-62

ALKMED - domowe leczenie stanów poalkoholowych, porady. Esperal - 41-04-48

ALERGOLOG, dermatolog, testy - 20-46-62

DR ŻWIREŁŁO - wizyty - interna, akupunktura, 41-67-17

PRZYCHODNIA prywatna; Pruszczy, Kochanowskiego 22 B - internista - gastrolog, pediatria. Codziennie od 17.00, soboty od 9.00 - EKG, zabiegi pielęgniarstwa (kropiółki), badania laboratoryjne po południu.

DR med. Barbara Ratajczak - pediatria. Poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 18.00 (47-62-30). Gdańsk-Morena, Myczkowskiego 8 B

BEZOPERACYJNE usuwanie kamieni nerkowych, żółciowych. Rejestracja do lekarzy godz. 14.00 - 18.00, 41-11-86

GABINET stomatologiczno-protetyczny. Oliwa, leczenie w znieczuleniu, wypełnienia halogenowe, 52-08-29

ALKOSAN - profesjonalne, domowe leczenie stanów nadużycia alkoholu, 20-63-75

LEK. med. Marek Rutkowski - specj. polonizacja i ginekologii, Wrzeszcz, ul. Niedźwiednik 22, wtorki, piątki - 17.00 - 19.00, tel. 47-67-19

LEK. stomat. Grażyna Rutkowska - specj. stomat. ogólnej. Gdańsk, ul. Suwalska 3, poniedział - czwartki - 15.30 - 20.00, tel. 47-67-19

BEZOPERACYJNE odmładzanie - Myolift - 39-96-54

GABINET USG - badania: j. brzuszny, tarczycy, płożniczo-ginekologiczne, stawów biodrowych u dzieci. Wrzeszcz, ul. Niedźwiednik 22, od pon.-piątku 16.00 - 18.00, tel. 47-67-19

SPECJALISTÓW od ziołolecznictwa i homeopatii do współpracy zapraszam, 51-75-93

GABINET dentystyczny sprzedam, Starogard, tel. (069) 252-00

NEUROLOGIZY - wizyty domowe, 41-96-37, 51-28-80

DENS - Prywatny Gabinet Dentystyczny, Długa 67/68, czynny codziennie 8.00 - 20.00, sobota 8.00 - 14.00, rejestracja 31-12-58. Pelen zakres usług, porcelana, gwarancja

FIZJOTERAPIA - masaże, usprawnianie leczenia. Wizyty domowe - 57-92-59

DENS - Prywatny Gabinet Dentystyczny, Szeroka 32/33 od podwórza. Czynny codziennie 8.00 - 20.00, sobota 8.00 - 14.00. Pelen zakres usług, porcelana, gwarancja

WETERYNARYJNE wizyty domowe. Zgłoszenia poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 12.00 - 51-10-58

LEKARZ Domowy. Wyjazdowa pomoc medyczna. Lekarze specjalizacji, EKG. Leczenie stanów poalkoholowych Trójmiasto 31-89-53

WETERYNARYJNE wizyty domowe. Zgłoszenia poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 12.00 - 51-10-58

LEKARZ Domowy. Wyjazdowa pomoc medyczna. Lekarze specjalizacji, EKG. Leczenie stanów poalkoholowych Trójmiasto 31-89-53

WETERYNARYJNE wizyty domowe. Zgłoszenia poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 12.00 - 51-10-58

LEKARZ Domowy. Wyjazdowa pomoc medyczna. Lekarze specjalizacji, EKG. Leczenie stanów poalkoholowych Trójmiasto 31-89-53

WETERYNARYJNE wizyty domowe. Zgłoszenia poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 12.00 - 51-10-58

LEKARZ Domowy. Wyjazdowa pomoc medyczna. Lekarze specjalizacji, EKG. Leczenie stan

Ilustracje satyryczne współczesnego grafika są tematem wprowadzonej 16 bm. w UPT Warszawa i czteroznaczkowej serii. Autorem znaczków, kopert FDC i datownika jest Edward Lutczyn, ur. w 1947 r. Współpracując początkowo z prasą krakowską, warszawską „ITD”, „Szpilki” rozszerzył swe zainteresowania zajmując się nie tylko sa-

Nie tylko dla filatelistów

POLSKA



1500 zł

tyrycznymi rysunkami, które mu przyniosły liczne wyróżnienia (brązowe, srebrne i złotą szpilkę) ale w ogóle grafiką użytkową. Ilustracje książek, wystawnictwo, udział w krajowych i międzynarodowych biennale plakatów oraz scenografia dają obraz twórczości Edwarda Lutczyna.

Umieszczony na znaczkach emblemat „SWF Polska 93” przypomina o wielkiej imprezie filatelistycznej, która nas czeka w maju 1993 r. Nominaty znaczków od 1500 do 3500 zł.

W sobotę, tj. 20 bm. w UPT Warszawa i Poczta Polska wprowadza nową serię złożoną z 2 znaczków za 1500 i 3500 zł oraz blozka wartości 20 000 zł + 500 zł. Ta ostatnia kwota przeznaczona jest dla Zarządu Głównego Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej na opracowanie filmu monograficznego o AK i jej żołnierzach. Znaczniki projektowane przez J. Wysockiego przedstawiają żołnierzy AK, a pod plakatowymi literami na znaczkach blozka: WP AK napis: ... Na zawsze wierni tylko Polsce...

W UPT Kwidzyn 1 stosowano 14 bm. datownik okolicznościowy z hasłem: „55-lecie Liceum Ogólnokształcącego im. S. Żeromskiego”.

FRASZKA DLA BIBLIOFIŁA

Jerzy Afanasjew

Żagiel

Burza na jeziorze szalała. Fałę przykrywały żagłówek, a człowiek znajdujący się w niej walczył z żaglami. Ostre, jesienny wicher wiał zewsząd, nie było się gdzie schronić. Człowiek myślał o swoim życiu i dzielnie walczył z falami. Jezioro olbrzymie i prawie bezkresne.

Ludzie zamieszkujący gdzieś na jego brzegu schronili się w swoich domach. Drzewa na brzegach jeziora kładły się w potężnym, wrzastającym wietrze. Żagłówek z rana odbił od brzegu, mimo

ostrzeżeń o nadciągającej burzy. Pioruny przenikały niebo ciemne od chmur. Wiatr wzmagał się, smagając mokre od deszczu żagle. Wodne wiry pokrywały ton wody. Człowiek walczył z żaglami z natury był marzycielem. Marzył o wielu sprawach i marzenia swoje przyoblekał w krótkie rymowanki. Teraz też swoją przygodę ubierał w jakiś wiersz.

Była już noc, a on sam z wachrem, oko w oko. W pewnej chwili odczuł, że się unosi. Wiatr porwał jego małą żagłówek

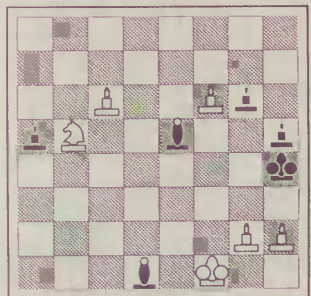
raz z nim. Wzbijali się coraz to wyżej i wyżej. Leceli już wysoko. Tam burza ustąpiła i pojawiły się blaski gwiazd. Żagłówek płynął teraz spokojnie po niebie, między ognikami odległych gwiazd, a człowiek pozostawał, spoglądając w dół, gdzie pozostał Ziemię. Czł, że już nie wróci na Ziemię i z podziwem patrzył na łopoczące na wietrze nocy żagle, które go tu, w ten dziwny świat - przyniosły.

Zamknął oczy i poddawał twarz pieszczotom nocy. Chmura odstąpiła księżyc, który martwo przyglądał się człowiekowi.

SZACHY

Pod redakcją Piotra Sobolewskiego

Kontrola diagramu: B. Kgl, Sb5, p. c6, f6, g2, h2, Cz. Kh4, Ge5, Gd1, p. a5, g6, h5. Białe zaczynają i wygrywają. Za rozwiązanie przyznajemy 4 pkt. Nagrodę w konkursie drabinkowym otrzymuje p. Ryszard Szymczak z Gdyni. Gratulujemy, nagrodę wysyłamy pocztą.



Polka mistrzynią świata!

Tak się złożyło, że ostatnio wszystkie miłe wiadomości szachowe zawiązywały się panom. Jakby dla kontynuacji tej milej tradycji nadeszła informacja z Buenos Aires, gdzie w dn. 15.10 - 30.10 rozegrane zostały mistrzostwa świata dziewcząt do lat 20. Miło nam poinformować, że reprezentantka Polski, Krystyna Dąbrowska okazała się najlepszą spośród 30 uczestniczek i zdobyła tytuł mistrzyni świata!

... w rozegranym w Lubsku półfinale mistrzostw Polski dziewcząt do lat 18, gdzie 26 uczestniczek walczyło o 8 miejsc premiowanych awansem do finału. Cztery spośród nich przypadły w udziale reprezentantom naszego okręgu. Oto końcowe wyniki: 1. D. Kuchta 7.0 2. M. Kosińska CKS Polska YMCA Gdynia 6.5 3. M. Walkusz CKS Polska YMCA Gdynia 6.5 4. A. Maculewicz 6.0 5. D. Nikonowicz „Gedania” Gdańsk 6.0 6. J. Karczmarzyk „Gedania”

Gdańsk 5.5 7. A. Kotowska 5.5 8. A. Kazimierzczak 5.5. Gratulacje dla finalistek! Swoją drogą nasuwa się pytanie pod adresem Komisji Młodzieżowej PZSZA: Jaki sens ma udział w eliminacjach do finału MP juniorów zawodniczek, która wywalczyła sobie prawo do gry w finale MP Seniorów?

Ostatni akord...

Publikujemy dzisiaj ostatnią - 30 partię zakończoną w Belgradzie meczu R. Fischer - B. Spasski.

Obrońca Królewsko-Indyjska B. Spasski - R. Fischer 1. d4 Sf6 2. c4 g6 3. Sc3 Gg7 4. e4 d6 5. f3 0-0 6. Ge3 Sc6 7. Sge2 a6 8. h4 h5 9. Se1 Sd7 10. Sb3 a5 11. a4 Sb4 12. Ge2 b6 13. g4 hg 14. fg c5 15. h5 cd 16. Sd4 Sc5 17. Sd5 Gb7 18. Sf5 gf 19. gf Sd5 20. e4 Gb2 21. Kf1 Hd7 22. Hb1 Ga1 23. Wg1 Kh8 24. Hd f6 25. Ha1 Wg8 26. Wg6 Wg6 27. hg Kg7 0-1. Przeglądając tę partię, trudno się oprzeć wrażeniu, że obaj zawodnicy bardzo chcieli zakończyć ten mecz. Ciekawe jaki będzie następny krok Bobby Fischera.

W ruinach niewielkiego oświata pochodzącego z okresu Nowego Państwa (epoka faraonów) odkryto nieopodal Gizy w Egip-

MUSZLE POD PIRAMIDAMI

cie, odkryto duże nagromadzenie muszli morskich. Archeologów zastanowiło, iż były one specyficznie posegregowane według kolorów i wielkości. Długo próbowano dać odpowiedź na pytanie, jakie było przeznaczenie owych muszli. Nie znajdowano jednak żadnego racjonalnego wytłumaczenia. W końcu, prof. ARNOLD DAVIS z uniwersytetu oxfordzkiego zaproponował niekonwencjonalne rozwiązanie. Jego zdaniem odkryte nagromadzenie muszli było pozostałością po starej kolekcji jakiegoś miłośnika muszli z epoki faraonów. Gdyby hipoteza ta miała się potwierdzić, oznaczałoby to, że w Gizie odnaleziono ślady najstarszej - bo liczącej przeszło cztery tysiące lat - kolekcji muszli na świecie.



ZDJĘCIE TYGODNIA

Dzisiejsze „Zdjęcie tygodnia” autorka sama przyniosła do redakcji. Jest nią LUZ IRIGOYEN PRADA - Peruwianka od dwóch lat mieszkająca w Polsce, z zawodu będąca ekonomistką, a obecnie prowadząca lektorat języka hiszpańskiego na Uniwersytecie Gdańskim. Zdjęcia robi tylko dorywczo i jak mówi - „niektóre wychodzą jej całkiem nieźle”. Rzeczywiście. Przykład powyższej. Fotografia przedstawia tzw. Katedrę - skalisty fragment wybrzeża na półwyspie Paracas na południe od Limy, swą niecodzienną formę zawdzięczającą współdziałaniu sił wiatru i fal pacyficznego przyboju. Półwysp Paracas jest parkiem narodowym. I to w podwójnym znaczeniu. Z jednej strony występuje tu bardzo unikatowa fauna, z drugiej - wiele zabytków archeologicznych z pierwszych faz rozwoju kultur prekolumbijskich.

Przypominamy: W zeszłym tygodniu ogłosiliśmy nowy, nieustający konkurs na zdjęcie tygodnia. To nasz ukłon w stronę fotografatorów i fotografików-zapaleńców, których na pewno nie brakuje wśród Czytelników „DB”. Zachęcamy do nadsyłania swych zdjęć pod adresem naszej redakcji. Nagrodą jest zamieszczenie najlepszych prac w rubryce „Zdjęcie tygodnia”, honorarium autorskie oraz możliwość podjęcia stałej współpracy z „DB”.

MODA



ZMIENIĆ SKÓRĘ

Letnie urlopy mamy już za sobą, opalenizna jest tylko wspomnieniem, a powierchnia skóry stała się blada i bez połysku. Musimy zacząć działać. Złuszczyć naskórek, usunąć martwe komórki, aby cera odzyskała blask i świeżość. Także dlatego by pozwolić skórze oddychać, ułatwić wchłanianie kremów i pobudzić do produkcji nowych komórek. Jest to szczególnie ważne jesienią i zimą.

Jak pozbyć się starej skóry? Najprostszym i najbardziej dla wszystkich dostępnym sposobem jest masaż specjalną rękawicą z naturalnego włosia, albo ostrą, frotową myjką. Masaż wykonujemy na suchą bądź w kąpieli. Dla osób bardziej wybrednych i z grubsza zawartością portfela polecane są maseczki złuszczące tzw. peeling.

Rolę środka złuszczonego (domowego) spełniać również mogą płatki owsiane. Garść płatków zalewamy lekko ciepłą wodą i taką papką przecieramy, kolistymi ruchami twarz, unikając starannie okolicy oczu, ust i szyi. Przy szczególnie delikatnej cerze płatki zmielć możemy w maszynce. Po splukaniu i osuszeniu twarzy wkładamy koniecznie krem nawilżający. Taki zabieg stosować możemy raz w tygodniu, przy cerze tłustej i mniej wrażliwej natomiast, powtarzać go możemy częściej.

Przy pomocy masetek kosmetycznych możemy uzyskać wygładzenie, pojędzenie i oczyszczenie skóry.

Maseczka dla cery suchej: żółtkowo-miodowa. Żółtko mieszamy z łyżeczką miodu i oliwki, po czym rozsmarowujemy na skórze twarzy oraz szyi.

Dla cery tłustej: z otrąb pszennych. Otręby (2 łyżki) rozrabiamy w ciepłej wodzie i otrzymaną papkę nakładamy na twarz.

Dla cery szarej i zmęczonej: z kiszonej kapusty. Kapustę drobno siekamy, kładziemy na twarz i przyciskamy gazą. Pozostawiamy na 10 minut.

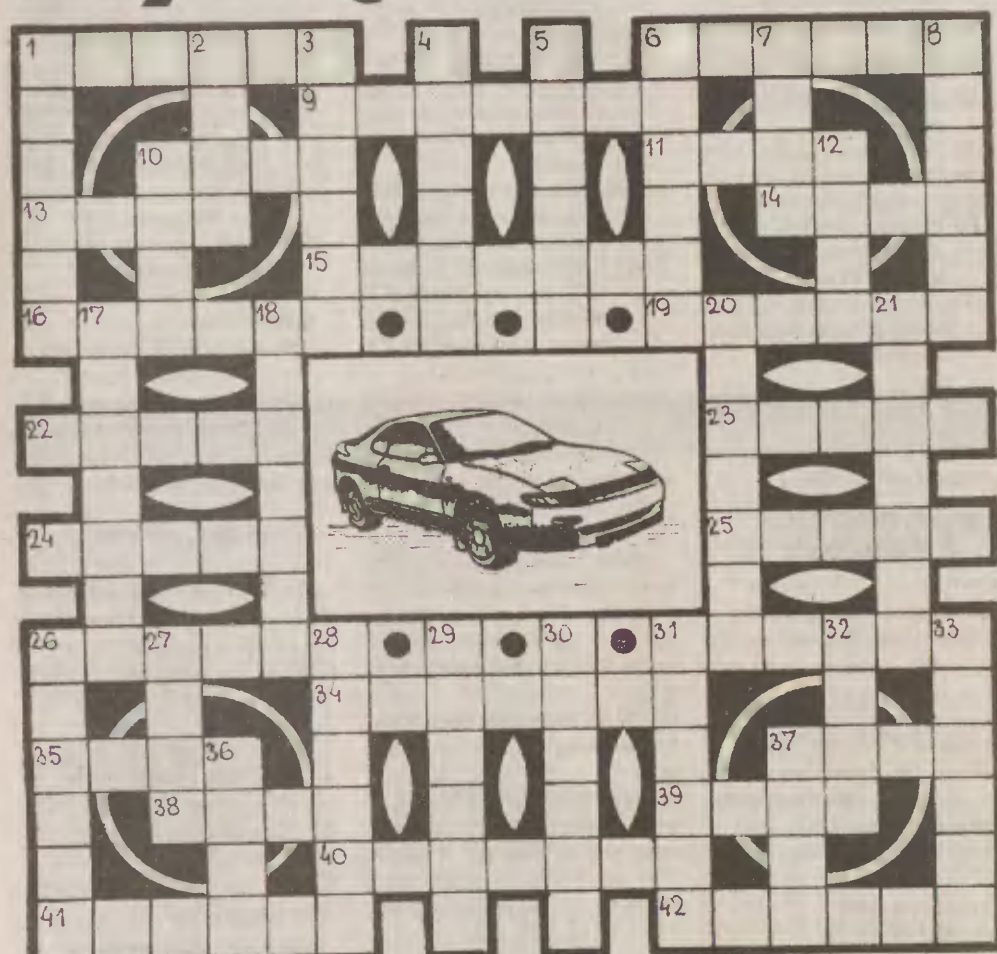
Każdą maseczkę nakładamy na wcześniej umytą twarz. Zmywamy je po 15-20 minutach. Jeżeli nie mamy pekających naczyń krwionośnych, możemy skórę twarzy i szyi przetrzeć kostką lodu.

RZ

Walerian Wnuk z Gdyni, lat 35, trójka dzieci, z zawodu nauczyciel geografii, z konieczności właściciel straganu z warzywami, niechętnie wolne chwile, jakie posiada, poświęca geologii i paleobotanice - czyli nauce o roślinach z zamierzchłych epok formowania się skorupy ziemskiej. Kolekcjonuje skamieliny i odciski dawnej flory na węglu i na kamieniu. Jest chyba największym znanym trójmiejskim zwirow-ni, wyrobisk i składów opałowych. Z łupą i latarką w ręce przesiada piach, by oddzielić plewę od ziarna. Ziarnem są odciski skamielin, plewa - wszystko inne. Owych „ziaren” zgromadził już kilkanaście tysięcy: trylobity, amonity, pleziocenské koralowce, odciski muszli i skamielina fliszbiny wielorybów. To biała część kolekcji. Czarna, czyli węgiel, obejmuje przede wszystkim niepowtarzalne okazy odcisków kambryjskich paproci. Gdyby obok siebie ułożyć zgromadzone przez niego płaty węgla, wyrostby przed nami najprawdziwszy prehistoryczny, kambryjski las. Niestety, mała powierzchnia mieszkania kolekcjonera - na to nie pozwala. Gdzie zatem przechowywać swoje skarby? - W piwnicy, tam gdzie jest właściwe miejsce dla węgla - z nie ukrywającą irytacją mówi p. Adela, żona Waleriana. Ona, rzecz jasna, wolałaby, by mąż zajął się czymś bardziej konwencjonalnym. Czym? Np., według stwem: - Wie pan do czego do- szło? - mówi. Stróż - składów opałowych brali meza napierw za pospolitego złodzieja węgla. Musiał im dopiero wyjaśnić, o co mu chodził, ale oni nie chcieli mu wcale wierzyć. I pewnie nie wierzą do dziś...

NIECODZIENNA KOLEKCJA

Krzyżówka z Toyotą



POZIOMO: 1/ samochód z tytułu i rysunku, 6/ niedorzeczność, 9/ ćwiczenie doskonałe, 10/ kłątka na taśmę filmowej, 11/ owce, leśne lub złote, 13/ średniowieczny piewca i poeta, 14/ linka umocowana do bomu, 15/ zjadliwa ironia, 16/ dawna nazwa komórkowej torby, 19/ zespół komórek organicznych, 22/ kolekcja, 23/ na brzegu powiek, 24/ deski dla amatora białego szaleństwa górskiego, 26/ widziadło, przywidzenie, złudzenie, 31/ dawniej: człowiek odznaczający się wyszukaną grzecznością, zwłaszcza w stosunku do kobiet, 34/ zamiennik igrek, 35/ przewoźnik kanalizacyjny, 37/ znaczące skinięcie, 38/ akompaniament, 39/ koń morski, 40/ w muzyce: jednogłosie, 41/ przejęcie się, 42/ nawal, napływ np. zajęć lub myśli.

PIONOWO: 1/ stop miedzi z cynkiem, 2/ np. grad, 3/ osłona chłodnicy samochodowej, 4/ myśl przewodnia, wytyczna działania lub postępowania, 5/

naczynko do lekarstw lub perfum, 6/ dojrzewa razem z porzeczkami, 7/ treść zdania, 8/ szewska nić, 10/ zasiada na tronie, 12/ odmiana alotropowa tlenu, 17/ szlachetna duma, 18/ trąba powietrzna, 20/ lekka, ażurowa tkanina w różne desenie, służąca do przebierania bielejny i odzieży, 21/ wglebione pole wieloboczne stropów lub sklepień, będące ich ozdobą, 26/ intryga, podstęp, 27/ zacięcie, żyłka do czegoś, 28/ zartobliwość o małym chłopcu, 29/ element fajki, 30/ narciarzski gigant, 31/ zegar słoneczny, 32/ grecki bóg wojny, 33/ maruda, zręda, 36/ dumasowski bohater, 37/ rupieć.

Czytelnicy, którzy w terminie do 1.XII. nadesłali prawidłowe rozwiązanie pod adresem „Dziennika Bałtyckiego” - 80-886 Gdańsk, skrytka pocztowa nr 419 - z dopiskiem: „KRZYŻÓWKA Z TOYOTĄ”, wezmą udział w losowaniu nagród.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z PALMĄ

POZIOMO: rokoko, sukur, krokiet, muszla, werk, pilam-sjonarz, surma, Marek, hak, iwa, gwar, rober, róż, raz, psota, lapis, dąb, Ali, podaż, nugat, aparatura, drób, Real, senior, manta, kabata, koncha.

PIONOWO: romans, kostur, okapi, pokój, bilon, stwór, karp, szwan, kiur, maharadza, sak, „Ami”, zmarzlina, urwisko, eremita, boa, atu, pędrak, dwór, goniec, teoria, palma, rytna, Turyn, rysak, beta.

Nagrody wylosowali: Elżbieta Chudzik, Gdańsk, ul. Dąbrowski 15, Aurelia Koneczna, Wejherowo, os. Kaszubskie 6/2 i Felicja Masys, Miłoradz, ul. Osiedlowa 11-4.

Pod odbiór nagród prosimy zgłosić się w Domu Prasy, Gdańsk, Targ Drzewny 3-7, pok. 2 (obok portierni). Zamiejscowym nagrody wysyłamy pocztą.

Rozwiązanie „Krzyżówki z Toyotą” podamy za 2 tygodnie.

Kucharz egzotyczny

Dorsz po katalońsku
Porcja dla 4 osób, przygotowanie 30 min., gotowanie 45 min.

Składniki

1 kg filetów z dorsza
100 g szynki
500 ml białego, półwytrawnego wina
4 łyżki oleju
1 łyżka smalcu
2 duże ząbki czosnku
1 duża cebula
2 bakłażany
1 cukinia
3 czerwone papryki
6 pomidorów
2 liście laurowe
sól, pieprz

Sposób przygotowania

Jarzyny umyć. Bakłażany obrać, pokroić na grube plastry, posolić i odstawić na sieć na 30 minut. Cukinię obrać i pokroić na plastry. Pomidory sparzyć wrzątkiem, obrać ze skórki i pokroić na ćwiartki.

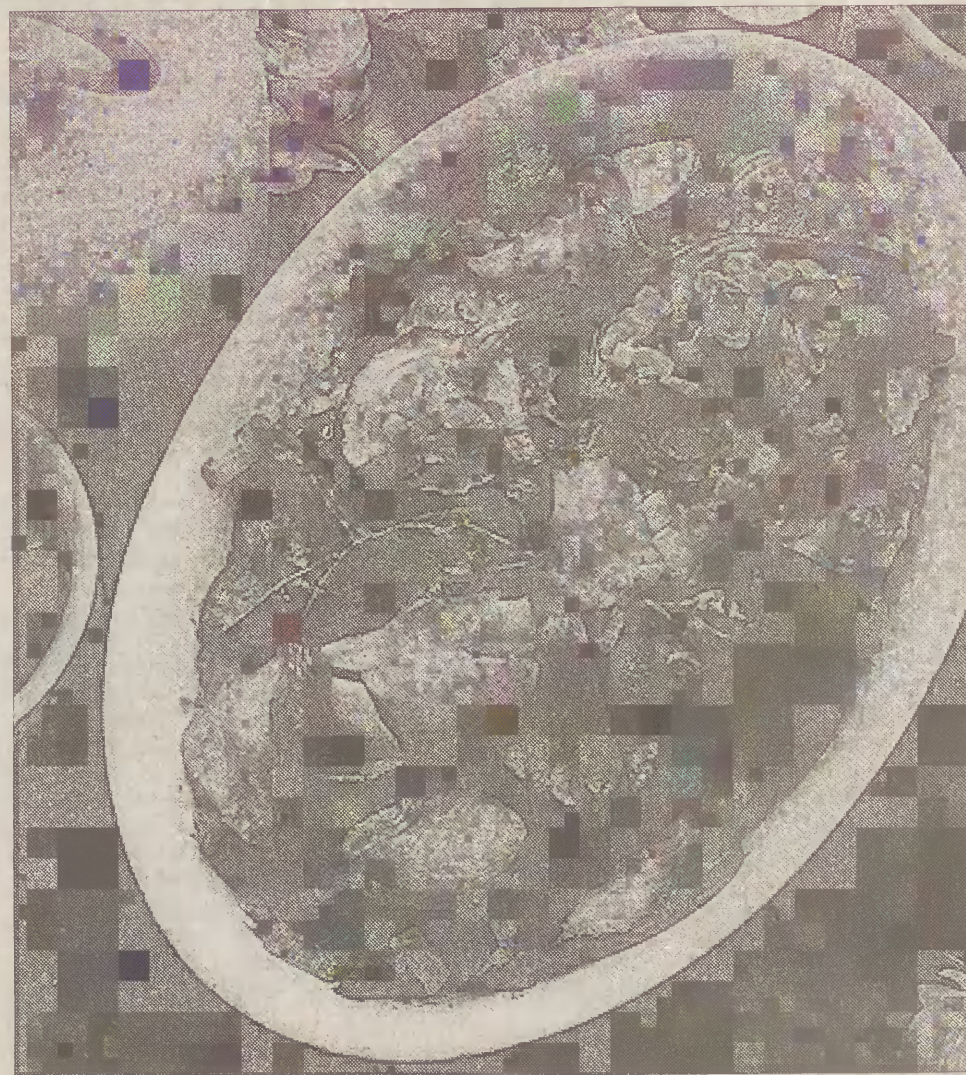
Z papryk wyjąć gniazda nasienne i pokroić na paski. Cebulę obrać i pokroić na plasterki. Czosnek grubo posiekać.

W płaskim garnku rozgrzać 2 łyżki oleju, podsmażyć czosnek i cebulę. Dodać bakłażany, paprykę, pomidory i cukinię. Dusić na małym ogniu przez 15 minut stale mieszając.

Filety umyć, osączyć z wody i posolić. Szynkę pokroić na paski.

W dużym garnku rozgrzać smalec i pozostały olej. Usmażyć filety z obu stron na złoty kolor. Dodać pokrojoną szynkę, zalać winem i dusić przez 5 minut. Do ryby dodać jarzyny i dusić razem jeszcze przez następne 5 minut.

Rybę podawać na ogrzonym półmisku lub w naczyniu, w którym była przygotowana.



SPORT

Meska I liga piłki ręcznej ma podczas zbliżającego się weekendu przerwę w rozgrywkach. Startuje natomiast po miesięcznej pauzie ekstraklasa „7” pań.

Jeden mecz rozegrany zostanie w najbliższą sobotę na Wybrzeżu: w hali przy ul. Kościuszki w Elblągu miejscowy Star zmierzy się o

kiej. O ile znam życie, wystąpią one w najbliższym meczu, choć wielkiej potrzeby nie ma, gdyż gdańskie akademicki wyraźnie odstają nie tylko od czołowych zespołów ligi. Przypomnijmy, że w styczniu / 9 w Elblągu i 17 w St. Gallen/ czekała elbląńska mecz II rundy Klubowego Pucharu Europy i to będą najważniejsze, strategiczne spotkania „7” Startu. Liga oczywiście także. Start

Szczypiornistki kłaniają się publiczności

godz. 17 z AZS AWF Demos Gdańsk. Zdecydowanym faworytem są mistrzyni Polski. Zadzwonił wczoraj do elbląskiego klubu, pytając dyrektora Startu - co słychać o podopiecznych trenera Cieplinskiego. Kilka kadrowiczek uczestniczyło w roli reprezentantek Polski w turniejach międzynarodowych i jest trochę poturbowanych, bo dziś w Europie gra się ostro. Dotyczy to Kowalskiej, Ejsmont i Garwac-

ma po ośmiu kolejkach zaledwie 2 punkty straty do AZS AWF Wrocław i Piotrcovii oraz 1 pkt do stołecznej Skry. „7” Bałtyku Gdynia wyjeżdża na mecz z Karkonoszami Jelenia Góra i będzie tam miała trudną przeprawę. Przypomnę, że szczypiornistki Karkonoszy z dorobkiem 8 pkt. zajmują 9 miejsce w tabeli, zaś Bałtyk z 6 punktami jest na 12 pozycji.

Paweł Kowalski

W Bratysławie

Gdańskie floretty celnie kłuły

Gdańskie floretty ciągle niezawodnie kłują. Kolejnym dowodem na to były występy szermierzy naszego AZS AWF w rozegranych w Bratysławie międzynarodowych zawodach o Memoriał Ferdinanda Martinengo, przy czym na tamtejszej planzys startowali floreciści do lat 20.

Rywalizację florecistek wygrała Katarzyna Felusiak, zaś jej koleżanka klubowa Anna Rybicka była w finale szósta. W męskim turnieju również zwyciężyli gdańszczanin Krzysztof Warka, a na podium stanął także jego kolega klubowy Grzegorz Supel, który zajął trzecie miejsce.

(ko)

Niecodzienny...

... epilog miał mecz kwalifikacyjny do piłkarskich mistrzostw świata między Marokiem i Etiopią. Po 55 minutach gry sędzia algierski musiał ten rozgrywany w Casablance mecz przerwać/ przy stanie 5:0 dla Maroka, gdyż na murawie boiska pozostało już tylko pięciu zawodników etiopskich w polu plus bramkarz.

Powodem takiego spustoszenia u Etiopczyków stała się nieprawdopodobna / a jednak/ seria kontuzji aż u pięciu graczy. A zadni rezerwowi nie przybyli. Trzech musiało pozostać w Rzymie na skutek kłopotów z wizami.

(ko)

Taekwondo

W Puławach odbyły się po raz piąty mistrzostwa Polski juniorów w taekwondo. Dobrze spisali się w tej imprezie szkoleni przez Jacka Newlaczyla i Leszka Weneckiego reprezentanci klubu środowiskowego AZS Gdańsk, zdobywając dwa tytuły mistrzowskie: w wadze do 50 kg Andrzej Nowak i w wadze do 64 kg Andrzej Samowski. Brązowe medale zapisał na swoim koncie Adrian Hinc /50 kg/ i Jarosław Borkowski /76/. W punktacji drużynowej AZS Gdańsk uplasował się na trzeciej pozycji.

(ko)

Kazimierz Górski - specjalnie dla Czytelników „DB”

Nadchodzi nowa generacja piłkarzy...

Ocenie polskiej piłki w kończącym się roku, problemach narodowej reprezentacji, słabości wybrzeżowego futbolu i marzeniach - z prezesem Polskiego Związku Piłki Nożnej, Kazimierzem Górkim. Rozmowę przeprowadził, w środę 18 bm., przed meczem Polska - Łotwa w Hławie.

- Jaki to był rok dla polskiego piłkarstwa?

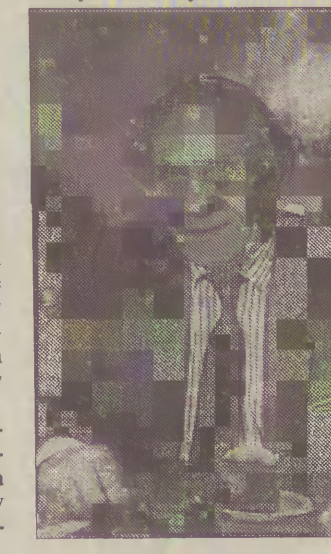
- Zdobyliśmy srebrny medal na olimpiadzie, trzy punkty w eliminacjach do MS oraz kilka wygranych spotkań w piłce młodzieżowej, gdzie byliśmy wyraźnie lepsi od przeciwników. Dla polskiego piłkarstwa był to więc - raczej udany rok.

- Od zdobycia złotego medalu na olimpiadzie w Monachium zaczęły się tułe lata dla naszej piłki. Czy obecny rok, będzie zapowiedzią takich właśnie lat?

- Bardzo bym chciał, aby tak właśnie było. Aby historia się powtórzyła. Występy reprezentacji młodzieżowej, dają pewne podstawy do optymizmu. Myślę, że niebawem nastąpi zmiana w polskiej generacji. Do reprezentacji przyjdą nowi, mło-

dzi piłkarze i być może oni przyniosą blask polskiej piłce nożnej.

- Ale tamte sukcesy poprzedzone były osiągnięciami drużyn klubowych.



- Gdy rozpoczynałem pracę z reprezentacją, Górnik i Legia były w półfinałach pucharów Europy. Było więc logiczne, że chciałem budować reprezentację w oparciu o te właśnie kluby. Ale przegrany, w Warszawie, 1:3 mecz z RFN, tę kon-

cepcję przekreślił. Ja uważam, że koncepcja wtedy jest dobra, jeśli drużyna wygrywa. Z uwagi na wyjazdy naszych najlepszych piłkarzy za granicę, w tej chwili nasze kluby są słabsze. Obecnie mamy 3-4 drużyny reprezentujące możliwy poziom, reszta zaś jest dopiero na dorobku. Pociągającym obiektem jest młodzież, która już niedługo stanowić będzie trzon narodowej reprezentacji.

- Czy zagraniczne wyjazdy tych najlepszych, są z punktu widzenia potrzeb reprezentacji korzystne?

- Raczej nie. Niby powinny być korzystne, bo oni grają w lepszym otoczeniu i nabierają tam doświadczenia. Jednak kluby, które ich kupują, uważają ich za swoją własność. Niechętnie zwalniali na mecze reprezentacji i nawet jeśli przyjeżdżają nie są w pełni formy ani fizycznej, ani też psychicznej. Ponadto zaczynają żądać ubezpieczenia zawodników, a to dla związku zaczyna być już szalenie kosztowna zabawa. Podobnie kłopoty mają teraz wszystkie krajowe związki i my musimy się z tymi klubami dogadać, tak jak robią to wszyscy inni.

Bałtyk - Naprzód w Gdyni

Piłkarskie ostatki

Przed nami ostatnia kolejka spotkań w piłkarskiej ekstraklasie i II lidze. Odpoczną zawodnicy, odpoczną kibice, ale dopiero po niedzieli.

W ekstraklasie zapowiada się jeden szlagierowy wręcz mecz. W Łodzi miejscowy Widzew spotka się z aktualnym mistrzem Polski i wielokrotnym Lechem Poznań. Widzew nie przegrał jeszcze w tych rozgrywkach ani jednego meczu. Lech zna już smak porażki, ale w Poznaniu zapowiadają, że w Łodzi interesuje ich tylko zwycięstwo. Można tylko zazdrościć miejscowym sympatykom futbolu, że zobaczą ciekawe widowisko. Bo sądzimy, że emocji w meczu Widzew - Lech nie zabraknie. Inna łódzko-poznańska konfrontacja odbędzie się w grodzie Przemysław. Tam lider tabeli EKS Łódź spotka się z Olimpią. EKS chętnie zakończyłby tę rundę na czele ekstraklasy. Aby tak się stało, musiałby jednak z Olimpią wygrać.

W pozostałych meczach I ligi grać będą: Jagiellonia - Górnik, Zagłębie - Siarka, Legia - Wisła, Stal - Pogoń, Ruch - Zawisza, Hutnik - Szombierki, Śląsk - GKS Katowice.

Na zapleczu ekstraklasy jesienne pożegnanie z piłkarzami odbędzie się przy ul. Olimpijskiej w Gdyni. Bałtyk w sobotę o godz. 12, goście będzie Naprzód Rydułtowy. Gdynianie po wysokiej porażce w derbach tym razem zamierzają wywalczyć komplet punktów. Zadanie, przynajmniej z pozoru, nie powinno być trudne, bo przecież goście zajmują odległą pozycję w tabeli. A Bałtyk, skoro chce się utrzymać w czołówce, nie może sobie w ostatnim tegorocz-

nym meczu pozwolić na żadne straty.

Lechia i Arka szukać będą futbolowego szczęścia i punktów w meczach wyjazdowych. Gdańszczanie udają się na daleką wyprawę do Igłopolu Dębica. Trener Adam Musiał powiedział, że jego ze-



Wojciecha Ptaszkiego (siedzi na murawie) i Andrzeja Opuszczyka powinniśmy zobaczyć w sobotnim meczu Bałtyk - Naprzód. Oby zagraли lepiej niż w niedawnych trójmiejskich derbach.

spół interesuje - jak zwykle zresztą - zwycięstwo. Aby wygrać, trzeba strzelać bramki. Zadanie dla lechistów będzie o tyle łatwiejsze, iż w bramce gospodarzy nie wystąpi Aleksander Kłak, który w poprzedniej rundzie został ukarany czerwoną kartką. Zatem zwycięstwo jest rzeczywiście możliwe.

Przed szalaniem trudnym zadaniem stoją piłkarze Arki.

Wyjeżdżają do Poznania na mecz z liderem tabeli Wartą. Do drużyny wróci już Marek Ziółkowski, który odcierpiał swoją karę za żółte kartki. To poważne wzmocnienie. A jaki będzie w Poznaniu wynik? Remis byłby przyjemną niespodzianką.

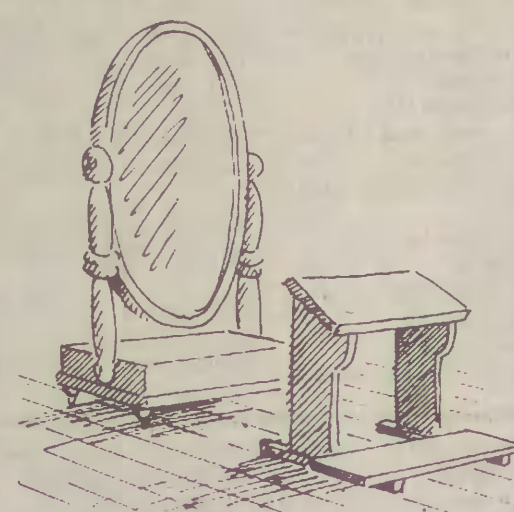
I na zakończenie jeszcze o jednym meczu, który w najbliższą sobotę o godz. 12 odbędzie się na stadionie MOSiR w Prusku. Tam w czwartej rundzie Pucharu Polski na szczelisku wojewódzkiego TKKF Centrum Gdańsk, a więc dawne sławy futbolu, spotkają się z Victorią Skarszewy. Starsi panowie kontra młodzi amatorzy. My stawiamy na weteranów.

(jaw)

DZIENNICZEK

1 5 7 9

Redaguje Z. JUJKA



PRZEŚTAŃ PRZY DZIECKU



ROB COŚ WYKAŻ WRESZCIE JAKĄŚ INICJATYWĘ!



A TAK NIEDAWNO RAZEM OBALALIŚMY STAN WŁADZ...



TYDZIEŃ DLA CIAŁA I DUSZY

	BARAN 21 III - 20 IV		WAGA 23 IX - 23 X
--	--------------------------------	--	-----------------------------

Pewne komplikacje finansowe będą wymagały Twojej zdecydowanej interwencji. Zejdź więc z obłoków na ziemię i zacznij działać - tylko uwaga - nie zadzieraj po drodze z otoczeniem. Nie martw się, zła passa, na szczęście, nie trwa wiecznie - już w następnym tygodniu te przejściowe kłopoty będą się wydawały tylko złym snem. Ważne dni grudnia: 3, 4, 5, 6, 30, 31.

	BYK 21 IV - 21 V		SKORPION 24 X - 22 XI
--	----------------------------	--	---------------------------------

Nowe plany i projekty Byków nie zawsze znajdują aplauz otoczenia. Nie martw się jednak - Twoje argumenty są nie do podważenia. List czy też telefon z daleka - to wielka nadzieja, że Twoja pozycja zawodowa i finansowa poważnie się ugruntuje. Wolne Byki mają szansę na miły flirt z kimś spod znaku Strzelca. Ważne dni: 5, 6, 7, 8, 9.

	BLIŹNIĘTA 22 V - 21 VI		STRZELEC 23 XI - 21 XII
--	----------------------------------	--	-----------------------------------

Nie wyrzucaj sobie, że masz ochotę na samotność w zaciszu własnego pokoju. Warto poświęcić trochę czasu, zastanowić się nad sobą i podjąć kilka decyzji. A że nie będzie to bezproduktywny czas - okaże się już za kilka dni. Gwiazdy zapowiadają dla Bliźniat okres bardzo pozytywnych zmian - w każdej sferze Waszego życia. Dni dobre: 8, 9, 10, 11.

	RAK 22 VI - 22 VII		KOZIOROŻEC 22 XII - 20 I
--	------------------------------	--	------------------------------------

Powracająca harmonia nada Twojemu związkowi z bliską osobą nowy wyraz. Poczujesz się bardziej doceniony(a) i potrzebny(a) dla swego partnera. Pielęgnuj to uczucie. Przeciwnie osobiste zdekcentrowały Cię nieco w pracy zawodowej. Weź się więc w garść i nadrob zaległości. Rzeczowa rozmowa z szefem powinna przynieść efekty i w najbliższym czasie możesz się spodziewać dość wysokiej premii. Dobre dni: 10, 11, 12, 13.

	LEW 23 VII - 22 VIII		WODNIK 21 I - 20 II
--	--------------------------------	--	-------------------------------

Praca jest ostatnią rzeczą na jaką masz w tych dniach ochotę. Uważaj! Uważaj! Cierpliwość Twoich przełożonych i współpracowników może się wyczerpać. Pogódź więc swe miłosne uniesienia z codziennymi obowiązkami. Nie zaniedbuj też zdrowia - słońce, wietrzne dni mogą spowodować, że nie unikniesz grypy. Dni pomyślne: 12, 13, 14, 15.

	PANNA 23 VIII - 22 IX		RYBY 21 II - 20 III
--	---------------------------------	--	-------------------------------

Możliwe zmiany i to dość burzliwe w Twoim życiu uczuciowym. Jeśli nie jesteś zaangażowany(a) w żaden poważny związek masz szansę w pierwszych dniach tygodnia poznać kogoś bardzo interesującego. Konkurencja w pracy nie zagrozi Ci pod warunkiem, że zmobilizujesz swoją aktywność zawodową. Dobre dni grudnia: 14, 15, 16, 17.

Ten tydzień przyniesie, że to co dotyczyło Twojej decyzji, będzie już trudne do odwołania. Dobre proste i bezproblemowe. Dobrej nastroju, również otrzymywanie ważnego, i od dawna oczekiwane listu. Uważaj! Waga, aby praca zawodowa nie dowała z Twoimi obowiązkami wobec rodziny. Dni grudnia to 16, 17, 18 i 19.

Starasz się maskować przed otoczeniem swe uczucie i znużenie. To naprawdę nie ma sensu! Złóż kilka wolnych dni - i porządnie wypocznij. Ostatnia może nadarzyć się okazja, dzięki której możesz odnieść duży i trwały sukces finansowy. Zdobądź więc nadzwyczajne siły - i nie przegap tej szansy! Dni pomyślne to: 18, 19, 20, 21 i 22.

W pierwszych dniach grudnia uważaj na zbyt rozgorączkowanie. Wszelkie Twoje działania przyniosą pozytywny obrót pod warunkiem, że zbyt szybko nie wypalisz się. W najbliższą sobotę - po udanych przedświątecznych zakupach, zapowiada się wspaniałe nawiązanie w gronie bliskich przyjaciół. Dobre dni grudnia: 21, 22, 23, 24.

Najważniejsze - to zadbaj o zdrowie i na wszelki wypadek dobrze byłoby się zaopatrzyć w jakieś witaminy, syropy czy ziołka. Tydzień bardzo urozmaicony, wiele czasu pochłonię Ci przygotowania przedświąteczne, a i w domu też trzeba będzie załagodzić, niegdyś na szczęście, konflikt. Dni pomyślne w grudniu: 23, 24, 25 i 26.

Początek tygodnia może przynieść trochę towarowego zamętu. Uważaj, aby nie doprowadzić do klęski, bo jakaś burza „wisi” w powietrzu. Już w następnych dniach atmosfera jest oczyszczonej, wykorzystaj więc te spokojne dni na załatwienie jakiejś sprawy, która już od dawna wymaga rozwiązania. Dobre dni to: 25, 26, 27, 28 i 29!

Los wyraźnie się do Ciebie uśmiecha! Ciesz się więc miłymi chwilami i dziel się radością z innymi. Wyjdź z ukrycia! Projekt, nad którym ostatnio pracowałeś (aś), może być jeszcze bardziej dochodowy niż przypuszczałeś (aś). Dobre dni grudnia to - 1, 2, 3, 4, 28, 29 i 30!!!

Rozmawiał: Adam Suska